

# Färgbilder på 1 timme!

Alltid fri kvalitetsfilm: Fuji!

Stora blanka 10x15 cm

Lämna filmen hos oss på

**FOTOEXPRESSEN**

1:a Avenyen 7, Snapphanen, Hässleholm  
Tel. 0451-113 15



DEN KLOKE BILISTEN –  
KÖR TILL DACKSPECIALISTEN

*Ringcentralen*

Grönängsplan      Telefon 0451-142 20



Låt känslorna bestämma!

Du kan lugnt låta känslorna tala  
Du kör en av världens säkraste bilar!  
En familjebil i mellanklassen som  
säkerhetsstas med samma hårda  
krav som Volvos stora bilar.  
Sveriges nya Volvo: kom in och låt  
känslorna bestämma!

VOLVO 440

**VOLVO**

**GÖINGE BIL**

Hässleholm – Markaryd

Norra Skåne Offert, Hässleholm



NR 2 / 1989 ARGÅNG 47  
Oktober 1989

# Snapphanen

TIDNING FÖR SKÅNSKA TRÄNGREGEMENTET OCH DESS KAMRATFÖRENING



# Snapphanen

TIDNING FÖR SKÅNSKA TRÅNGREEMENTET  
OCH DESS KAMRATFÖRENING

Adress  
T4 Kamratförening,  
281 24 HÄSLEHOLM  
Telefon 0451-870 00

Redaktör,  
ansvarig utgivare  
och annonschef:  
Ekonomichef:  
Foto:

Överstelöjtnant Arne Peterson  
Löjtnant Allan Nordström  
Löjtnant H O Jönsson m fl

Annonspris: 1/1 sida 600,-, 1/2 sida 400,-,  
1/3 sida 300,-, 1/4 sida 200,-, 1/8 sida  
100,-. Medlemsavgiften i Kamratförening-  
en är 40,-, ständigt medlemskap 500,-,  
som kan insättas på föreningens postgiro-  
konto 765 71-9.

**Byt aldrig  
bil  
utan att  
kolla  
hos oss!**



**Bilcentrum**  
VAG Audi VW IR SCANIA  
Kristianstad · Hässleholm · Höör

## MILITÄRER — HÄSLEHOLMARE

GÖR ETT BESÖK PÅ

## Montenegros Pizza

vid BP-macken

VANKIVAVÄGEN 38  
(invid "gamla T4")

Njut av en välsmakande pizza eller köttträtter  
i lokalen eller ta med hem.

Vin- och öl rättigheter

ÖPPET

MÅNDAG-FREDAG 16-23.  
LÖRDAG - SÖNDAG 12-23.

Biljardhallen öppen samma tider

Välkomna!

Telefon 0451-853 90

*Vid behov av garner  
och handarbeten m m*

Vänd Er med förtroende till

## TRIKÅ- & SYBEHÖR

LILLY PERSSON

Första Avenyen 1 A - 281 31 Hässleholm  
Telefon 0451-127 70

Omslagsbilden:  
Snapphanestaten i Hässleholms hembygdspark,  
Konstnär Axel Ebbe.

# Regementschefen har ordet



Vid tiden för manusinlämning för detta nummer av Snapphanen har försvarsmaktsövningen SYDFRONT 89 just genomförts.

Försvarsmaktsövningar infördes 1981. De övergripande syftena är att öva högre chefer och staber och att pröva den operativa planläggningen. Detta åstadkoms genom att många förband ur alla försvarsgrenar och alla chefsnivåer under militärbefälhavaren deltar i övningen.

I SYDFRONT 89 har omkring 28.000 man deltagit i övningen. Den operativa bakgrunden har varit försvar mot en invasion mot östra delarna av militärområdet, varvid främst Småland, Öland och Blekinge berörts.

Vi T 4:ingar har haft mycket stora uppgifter under övningen. Utöver att vi deltagit med många underhålls- och trafikförband har chefen T 4 ålagt att:

- Säkerställa funktionerna underhålls- och trafikjänst inom ramen för SYDFRONT 89.
- Säkerställa att underhålls- och trafikförband i alla nivåer och vid alla försvarsgrenar ges en effektiv övning.
- Kontinuerligt samla in och delge erfarenheter samt medverka vid utarbetandet av militärbefälhavarens erfarenheter efter övningen.

Mot bakgrund av övningens omfattning är den sista uppgiften inte minst viktig. En försvarsmaktsövning av SYDFRONT 89 omfattning innebär nämligen övning av underhållssystemet på ett sätt som aldrig annars kommer till stånd i den årliga övningsverksamheten. Normalt övas endast komponenten *det förbandsbundna underhållet*. Detta sker på bataljons- och under slutövningarna på brigadnivå.

Under försvarsmaktsövningen övas dessutom komponenterna *områdesbundet underhåll* och *underhållsförstärkningsförband*.

Det betyder att mycket viktiga verksamhetsområden, samordningsbehov och problem först i en sådan här övning får belysning och övning. Brigadernas underhållsbataljoner, försvarsområdesbefälhavare med sina underhållsförband och länets civila resurser, etappbataljon och resurser från militärområdets förvaltningar m m - allt sätts in för att möjliggöra en framgångsrik operation. T 4 har också svarat för

bunkring av fartyg, övat underhållstjänst vid flygbaser samt tåg- och flygtransporter av skadade.

För att lösa uppgifterna har T 4 hela befälskår (två befäl har varit kvar hemma) tagits i anspråk liksom ineliggande årsklass, vilken tjänstgjort som skademärkörer. Därutöver har vi fått hjälp av underhållspersonal från andra myndigheter.

Vilka erfarenheter kan då dras av denna viktiga övning? Veldigång många och viktiga förstås – sammantaget av sådan vikt att de bör få stort inflytande på den framtida underhållsstrukturen. Försvarsmaktsövningen kan alltså tjäna som provbank för de underhållsutredningar som gjorts under de senaste ett-två åren.

Bl a följande viktiga områden har blivit väl belysta genom SYDFRONT 89:

- Kravet på samtränade underhållsbataljoner.
- Uthållighetskraven på underhållsförbanden – redan personalsvaga förband föreslås ju minskas ytterligare.
- Styrkan i allsidigt sammansatta underhållsförband, t ex etappbataljoner.
- Det odelade chefsansvaret för underhållstjänsten, där sjukvårdstjänsten utgör en del.
- Förutsättningarna för att i kommande grundorganisation innehålla och utveckla kompetens vad avser underhållssystemet över bataljonsnivå.
- När T 4 nu är ordentligt tillbaka på kartan igen har FMO-erfarenheterna ändå stor betydelse. De visar nämligen bl a
- Att status som självständig myndighet är självklar för att lösa våra uppgifter i krig och fred.
- Att förbandsidentiteten är nödvändig för att behålla och rekrytera skickliga underhållsmännskor.
- Låt oss hoppas att erfarenheterna tas tillvara innan riksdagsbeslutet fattas!

Bengt Yrman

## REGEMENTETS DAG

äger rum 1990-05-05

### Preliminärt program

- |              |  |
|--------------|--|
| Kl 0900-0930 | Konsert på Stortorget  |
| Kl 1030      | Uppställning på Idrottsplatsen och avlämning till regementschefen<br>Regementschefens välkomsthälsning<br>Redogörelse för dagens program |
| Kl 1045      | Kompanistafett   |
| Kl 1100-1130 | Grundutbildningsbataljonens uppvisning på Bergafältet  |
| Kl 1130-1200 | Kamratföreningens årsmöte i Skolhus Träng  |
| Kl 1130-1300 | Lunch för värnpliktiga och anhöriga från koktross  |
| Kl 1200-1300 | Kamratföreningens kamratmiddag i militärrestaurangens personalmatsal   |
| Kl 1300-1400 | Kompanivisa utställningar och uppvisningar   |
| Kl 1400-1430 | Mc-plutonens uppvisning vid Skolhus Träng  |

Detaljprogram i SNAPPHANENS vårnummer, som utkommer i april.

**RESERVERA DAGEN REDAN NU!**

## SEKRETERARENS SPALT

(Major Nils-Arne Hårdensvärd)

Regementet och dess kamratförening har kanske upplevt ett av sina mest turbulenta år. Efter tillkännagivandet av FU 88 (Försvarsmaktsutredning 1988) har många oroliga medlemmar på olika sätt hört av sig och undrat hur går det nu med regementet och i synnerhet med kamratföreningen. En sak är dock klar. Vad som än händer med Skånska trängregementet så torde dess kamratförening kvarstå och vem vet turbulensen har kanske gjort att intresset kan bli ännu större än nu. Med detta vill jag inte säga att föreningen är en avsmannande sådan.

Vem är jag då som skriver på detta kanske lite provocerande sätt.

Om man utvecklar texten inom parentes ovan så står det *Major Nils Arne Hårdensvärd*. Nu vet ni alltså vad jag heter och min militära grad. Jag avlöste Per Nehler, då Per övergick till civil verksamhet som chef

för Stabsavdelningen. Helt naturligt kanske är då uppgiften som sekreterare för kamratföreningen. Då man tillträder en ny befattning anses man som lite "grön". Så under tiden som jag skulle bli "varm" ersattes Per av Sven-Olof Lundgren. Vid årsmötet i samband med Regementets dag 1989-04-08 ansågs jag ha blivit så varm att jag valdes som sekreterare. Jag tackar så mycket för det stora förtroendet och hoppas på alla sätt kunna leva upp till det förtroendet som jag fått. Samtidigt ber jag också att personligt få framföra ett stort tack till vännen Sven-Olof för det arbete som han gjort både inom kamratföreningen och särskilt för att stödja och hjälpa mig tillrätta i funktionen som sekreterare.

Vid årsmötet erinrades om att överste Adolf Norberg, Carl-Henry

Persson och Allan Persson lämnat kamratkretsen.

Årsmötesförhandlingar hölls i anslutning till Regementets dag den 8. april. Trots den tidiga tidpunkten visade sig vädret från sin bästa sida. Efter en kall, dimmig morgon, bröt solen igenom, lagom till uppvisningar och andra aktiviteter. Temat för året förutom det traditionella var Frivilligorganisationernas utställningar och den nya stora fina arméutställningen "Armén i totalförsvaret". Många hade hörsammat vår inbjudan och mött upp. Kamratföreningen hade äran att se Kaleb Knappman med fru Jytte och Tommy Helleman med fru Lilian från Själlandske Trenregiments Soldaterförening som våra gäster tillsammans med hedersmedlemmen översten Rune Morell med fru Eva. Många övriga kamratföre-



Bild från kamratmiddagen 1989-04-08 i samband med Regementets dag.

ningsmedlemmar fanns också på plats då förhandlingarna inleddes kl 1245.

Efter de traditionella ceremonierna redovisades det gångna årets verksamhet och ekonomiska ställning. Vi kan som tidigare år redovisa en bra ekonomisk ställning.

Efter att styrelsen beviljats ansvarsfrihet beslutades att medlemsavgiften skulle bibehållas oförändrad (40 kr/år respektive 500 kr för ständigt medlemskap).

Mötet valde styrelsen enligt följande

Ordförande

Överste Bengt Yman (sjuvskrivaren)

Vice ordförande

Major Claes Florén

Kassör

Löjtnant Allan Nordström

Sekreterare

Major Nils-Arne Hårdensvärd

(Nyval)

Samt som ledamöter

Överstelöjtnant Arne Peterson

Major Holger Axell (Nyval)

Major Rolf Löfberg

Kamrer Berndt Medin

Förrädsman Bror Karlsson

Kapten Sten Cronholm

Löjtnant Knut Thuresson

Revisorer, revisorssuppleanter och valberedning fick också de mötets förtroende. Som ny i valberedningen tillkom majoren Sven-Olof Lundgren.

Innan årsmötet avnjöt de församlade kamratföreningsmedlemmarna en middag i personalmatsalen. Som vanligt hade husmor med personal dukat fram till en delikat middag. I den gemytliga stämningen hölls flera spirituella tal.

Vid årsmötet invaldes översten I. Göran Wetterlundh som hedersledamot i Skånska trängeregementets kamratförening.

Major Claes Florén har deltagit i Nordiska kamratföreningarnas möte i Finland i juni.

Eftersom pressläggningen på höstnumret av Snapphanen senarelagts på den stora övningen har även höstmötet genomförts med utflykt till Flyinge Hingstdepå.

Höstmötet ägde rum 2. september. Ett 40-tal medlemmar hade mött upp. Efter en sedvanlig häls-

ning av fanan hölls en tyst minut för de kamrater som lämnat oss.

- Stig Roos
- Bo Björnsson
- Gunnar Hanell
- John Yman

Efter presentationen följde de traditionella föredragningspunkterna och man kan än en gång med glädje konstatera att föreningens ekonomi är god.

Efter mötet besöktes Flyinge Hingstdepå där vår hedersmedlem översten I. gr Nils-Olof Lindner på ett mycket levande och medryckande sätt berättade om "stiftelsen Sveriges Avels- och Hästsportcentrum" som det officiella namnet nu är. En delikat lunch avnjöts på Flyinge värdshus innan färden ställdes söderut mot depån i Snogeholm. Utflykten vill jag påstå var i det närmaste en succé och många gamla "hästhjartan" slog nog lite snabbare.

Ett stort tack vill jag här rikta till Ingvar Fredriksson med personal för den trevliga guidningen.



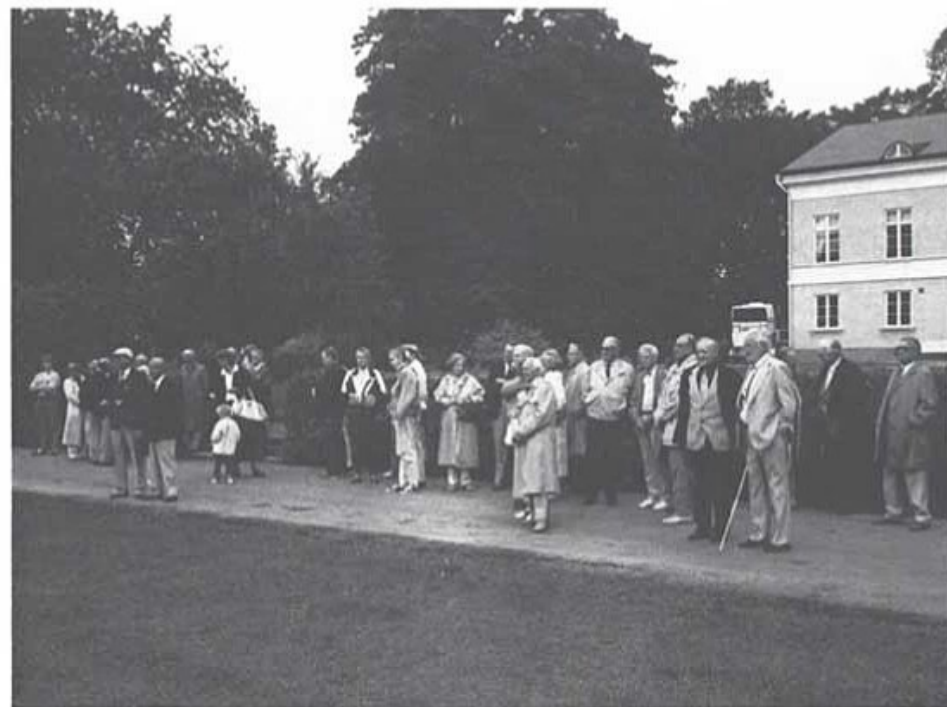
Översten I. gr Nils-Olof Lindner, utmärkt guide under besöket vid Flyinge hingstdepå (Överste Lindner var chef för T 4 1971-1977.)

Som jag nämnde tidigare från Höstmötet lämnade majoren Gunnar Hanell kamratkretsen 1989-05-05 vid en ålder av 67 år. Gunnar Hanell var under lång tid sekreterare i kamratföreningen och redaktör för SNAPPHANEN. Vi är många som kommer att minnas Gunnar och i kamratföreningens minne kommer Gunnar alltid att finnas kvar.

Som nytillträdd sekreterare och ordförande i arbetsutskottet skall man ju ha en målsättning. Min är: Hur kan vi få ännu fler medlemmar att delta i våra sammankomster. Jag skulle vara tacksam om ni på enklaste sätt ville meddela mig om förslag till aktiviteter.

Bättre med fler förslag att sova i, än få. Med tack på förhand och önskan om ett gott 1990 slutar jag här sekreterarens spalt.

Om någon vill nå mig finns jag på T 4, tfn 0451-874 04.



Kamratföreningen vid Flyinge hingstdepå vid Hösträffen 1989-09-02.

## ETT GOTT RÅD OM NI GÅR I BILTANKAR

Titta in till

**FRIBROCKS**

MOTOR AB

Eslöv  
0413 - 139 60

Landskrona  
0418 - 165 20



AUKTORISERAD ÅTERFÖRSÄLJARE FÖR

# Bidrag till tidningsfonden

1989-01-01-1989-09-01. Redovisning i den ordning medlen influtit

Sven Sjöström	Tormestorp
Christer Malm	Kivik
Kjell Elleström	Eslöv
Bertil Smidt	Alingsås
Olle Larsson	Malmö
Rune Morell	Laholm
Sune Hyldén	Karlshamn
Allan Nilsson	Hässleholm
Michael Lindén	Hässleholm
Stig Höörgren	Malmö
Peter Rudbäck	Stockholm
Einar Höjer-Harksen	Göteborg
Ake Hernqvist	Klintehamn
Per-Inge Dahlkvist	Hässleholm
Gunnar Palm	Svalöv
Per Jönsson	Hässleholm
Gunnar Hanell	Ystad
Stig Cederberg	Hässleholm
Thor Lund	Hallsberg
Karl-Heinz Forsberg	Malmö
Erling Sax	Hässleholm
Sven Liedholm	Hässleholm
Göte Tell	Hässleholm
Bengt Yman	Hässleholm
Sven-Olof Lundgren	Hässleholm
Lars-Åke Nilsson	Hässleholm
Bengt Ekström	Angelholm
Monica Smith	Hässleholm
Nils-Arne Hårdensvärd	Hässleholm
Summa kronor	1.176,-

Styrelsen framför sitt tack för bidragen.  
Allan Nordström  
Kassör

## Meddelande

Med detta nummer av Snapphanen medföljer inbetalningskort för årsavgiften (40:-) 1990.

Beloppet insätts på kamratföreningens postgirokonto 765 71-9, före 1989-12-31.

# Bemärkelsedagar 1990

Följande kamratföreningsmedlemmar (fr o m 70 år och uppåt) har bemärkelsedag under år 1990.

Iwe Herlin 75 år	1990-01-12
Olle Jakobsson 70 år	1990-02-03
Valter Bjerkemo 75 år	1990-02-14
Tage Estelius 70 år	1990-02-27
Ragnar Stenbäck 75 år	1990-04-14
Carl Hamilton 75 år	1990-04-20
Allan Svensson 70 år	1990-05-03
Stig Wejnering 70 år	1990-05-28
Birger Hasselrot 85 år	1990-07-13
Eric Thomé 75 år	1990-08-25
Einar Waldemarsson 70 år	1990-08-26
Lennart Franzén 80 år	1990-11-06
Folke Hartman 70 år	1990-12-27

Kamratföreningen gratulerar!



*Skräv*  
**MÅLET**

**Gatuköket i Hässleholm**

Kristianstadsvägen

Öppet: 11.00-23.00 alla dagar

Välkomna!

*Skräv*  
MÅLET TILLNÖR

**KBS GRUPPEN**

Innestället för uteätare 0451/124 30

# HÄNT VID T4

(Major Nils-Arne Hårdensvärd)

Den forra redovisningen slutade redan i januari månad, därför att regementets dag 1989 inföll redan så tidigt som 8. april och att traditionsenligt denna tidning kommer ut i samband med denna. Följaktligen blev verksamheten efter januari endast redovisad som kommande verksamhet. Vi skall nu försöka återvända till januari 1989 och titta framåt. Perioden blev som vi tidigare spådde mycket intensiv med uppvaktningar och besök av och hos olika maktavare och myndigheter, för att på ort och ställe ta del respektive delta våra argument, med hänsyn till hotet om vår nedläggning. I skrivande stund har Försvarskommitténs delbetänkande kommit (1989-06-16). Detta delbetänkande innebär att hoppet åter tändes något och att man hade lyssnat på vissa av våra argument. T 4 skulle efter 1991 vara en enhet under Skånska Dragonregementet (P 2). Vad exakt detta innebär vet vi ej i skrivande stund (1989-08-14) men givetvis tror vi på det bästa för regementet.

Perioden har i övrigt präglats av den årliga återkommande samtrimningen av bataljonen med olika övningar och avslutning i form av en

vårövning inom sin egen brigads ram.

## Februari

6.-9. Genomförde Grundutbildningsbataljonen övning i trakten av Hässleholm.

6.-17. Kom våra "elever" från MHS/AK för att göra trupptjänst.

9.-10. Var våra vpl representerade vid I 11/Fo 16/18 på mlokonferens.

13.-17. Återupptogs en gammal tradition för första gången vid vårt nya område "Förevisningsövning grupperad underhållsbataljon" för både befäl och värnpliktiga, med mycket stort intresse och många deltagare från hela militärområdet.

Bl a besöktes förevisningen av representanter från den civila åkerinåringen. De tittade även på ny utveckling på fordonsidan, bl a rullflak och containers. Representanterna var på en konferens om transporter anordnad av Militärberedningsgruppen/Civilbefälhavaren i Tyringe Kurhotell.

17. Återgick de värnpliktiga, som genomfört regionaliserad utbildning för sjuktransportmän och sjuktransportgrupper, till sina hemförband.

20. Startade nästa kurspaket vid 46.

kompaniet, nämligen sjukvårdsmannautbildningen.

**Mars**

6.-10. Representerades T 4 vid värnpliktskonferensen i Norrköping.

7. Var en stor dag för bataljonen. Då träffade den för första gången sin brigadchef med stab.

8.-13. Började grundutbildningsbataljonen öva mot att bli en fulljädrad pansarunderhållsbataljon i form av en bataljonsövning i trakten av Kristianstad.

14. Samlades en delegation med representanter från Milostaben, P 6/Fo 14, T 4, Hässleholms kommun och Kristianstads kommun hos landshövdingen för att finslipa argumenten inför uppvaktningen hos Försvarskommittén.

**April**

5. Fördrogs argumenten i Stockholm för Försvarskommittén.

13.-19. Var bataljonen i trakten av Revingshed och deltog i den stora pansarövningen med Pansartruppernas stridsskola i Skövde som ledare. Här deltog enheter från alla pansarförband och förband i Milo Syd. Vi benämnde övningen Batal-

jonen av bl a ÖB stabschef, general Wiktorin och den finske generallöjtnanten Halonen.

17.-19. Åkte OK-eleverna och kompaniernas Främsta soldater på besök till Själlandske Trængregiment i Farum, Danmark.

21. Ryckte KFO-delarna ur underhållsbataljonen ut.

23. Besökte tränginspektören T 4 för sin årliga information till personalen.

25. Genomförde officerskursen sin examen och regementet fick fem nya fänrikar.

Samma dag avtäckades också årsklassen.

26. Ryckte årsklassen ut och ett utbildningsår var till ända. Det avslutades traditionsenligt med "Rävspelet". Därefter åkte kompanierna på sin årliga planeringsvecka för yrkesofficerarna vid T 4 1989-05-29-06-02, för att förbereda nästa utbildningsår.

**Juni**

5.-16. Åkte flertalet av befäl till Småland och Blekinge för fältövning och samverkan inför höstens stora övning Sydfront 89.

5.-16. Genomfördes CA drivmedelskurs för befäl i denna tjänstegren, med en speciell del endast för tidigare 19.-22. Eleverna kom från hela landet.

10. Besöktes vårövningen och ba-



Officerskurs 1988/89 avslutning 1989-05-27 vid Arméns Underhållsskola (US). Från vänster CC-U-bat övlt Ebbe Persson, kd/serg Lena Ahlstrand, Mats Sandén, Daniel Fernandez, Niklas Johansson, Magnus Möller och CUS öv Nils Smith.

taljonen av bl a ÖB stabschef, general Wiktorin och den finske generallöjtnanten Halonen.

17.-19. Åkte OK-eleverna och kompaniernas Främsta soldater på besök till Själlandske Trængregiment i Farum, Danmark.

21. Ryckte KFO-delarna ur underhållsbataljonen ut.

23. Besökte tränginspektören T 4 för sin årliga information till personalen.

25. Genomförde officerskursen sin examen och regementet fick fem nya fänrikar.

Samma dag avtäckades också årsklassen.

26. Ryckte årsklassen ut och ett utbildningsår var till ända. Det avslutades traditionsenligt med "Rävspelet". Därefter åkte kompanierna på sin årliga planeringsvecka för yrkesofficerarna vid T 4 1989-05-29-06-02, för att förbereda nästa utbildningsår.

**Juli**

24.-28. Var KB/PB-eleverna ute på fältvanevecka med bl a besök vid P 6/Fo 14.

24. Ryckte ambulanskurs 1 in vid 46. kompaniet.

**Augusti**

3. Delades KB/PB-eleverna upp på respektive kompanier efter gemensam första utbildning.

8.-11. Genomförde medicinalvärnpliktiga fria kriget.

11. Ryckte medicinalvärnpliktiga ut.

14.-18. Kadettskolans fältövning i Halmstad.

23. Examen för kadettskolan.

25. Utryckning för kadettskolan.

4. kompaniet blev segrare i kompanistafetten vid Regementets Dag 1989-04-08.



# Reservofficersmötet 1989-04-21-04-22

(Löjtnant Knut Johansson)

En av de traditioner som regementet prioriterar högt är mötet med dess reservofficerare.

Även i år hade vi fått de ekonomiska medlen som fordras för att mötet skall räknas som författningssenlig tjänstgöring.

Efter sedvanlig intryckning, med ständigt återkommande problem med ifyllande av reseorder, hälsade regementschefen, översten Bengt Yman, de närvarande reservofficerarna hjärtligt välkomna. Därefter intogs lunch i vår mäss Trängaren. Efter lunch var det så dags för själva mötet, som började i mäss Husaren. Där fick reservofficerarna, under ledning av stabchefen, överstelöjtnanten Torsten Hansén, se delar av filmen "Kompanichefen i krig". Problemen som belystes, plus lämpliga åtgärder, skulle dels utgöra diskussionsunderlag under eftermiddagens övningar och dels redovisas under lördagen.

Resten av eftermiddagen fylldes med ett skjutpass med Ak 4, besök vid "nya Mekanikerskolan" samt

demonstration och visning av containerhantering. Mekanikerskolan visades av kaptenen B G Persson och containerhanteringen av majoren Olavi Olson. Skjutningen var förlagd till Mölleröds skjutbana där löjtnanten Jörgen Lindahl var skjutledare. Materielkännedomen leddes av gruppchefer från 41. kompaniet.

Skjutningen blev ett uppskattat moment och många reservofficerare kom här i kontakt med Ak 4 för första gången. Tekniken på skjutbanan imponerade också på många. De äldre reservofficerarna minns säkert hur det var förr med klisterlappar, tjänst i markörgruppen, sprängmarschen fram till tavlorna o s v.

Skjutresultatet var imponerande bra och nog märktes det att det var "gamla" militärer som låg bakom vapnen. Segrade överlägset gjorde kaptenen Claes Alwén. Regementet ber att få gratulera.

Den gemensamma middagen blev som vanligt lyckad. Rege-

mentschefen avtackade kaptenen Bo Bernhoff och majoren Jan-Erik Nilsson, som nu gjorde sin sista tjänstgöring. Regementschefen förtärrade också prisutdelning från dagens skjutning samt presenterade årets nya reservofficerare. Ett välkommet tillskott av sju nya officerare. En av de nya officerarna heter Susanna Jönsson och är regementets första kvinnliga reservofficer.

Lördag förmiddag tillbringades i mäss Husaren. Regementschefen och majoren Sven-Olof Lundgren inledde med information om FU 88.

De nya reservofficerarna presenterade därefter hur deras utbildning varit. Ett mycket uppskattat moment, som presenterades på ett trevligt sätt och som rönt upprepade applåder från åhörarna. Ett stort tack till Er alla med Joakim Nirup som den sammanhållande.

Program i övrigt:  
- Överstelöjtnanten Hansén orienterade om höstens FMO, Sydfront 89.  
- Kaptenen Persson orienterade om nya avlöningsbestämmelser.



- Majoren Olson orienterade om årets grundutbildningsbataljon samt de försök som bedrivs i år.

- Överstelöjtnanten Hansén avslutade så dagen med att deltagarna fick redovisa grupparbetet från filmen "Kompanichef i krig". Ett uppskattat och nyttigt moment med många förslag till lösningar.

Antal deltagare vid mötet var 80 reservofficerare, som sade sig vara nöjda med uppläggnen och genomförandet. Många har efteråt ringt eller skrivit till oss på personalkåravdelningen just om årets träff och det tackar vi för. Vi är också tacksamma för "tips" till nästa träff.

Avslutar denna information med

att tacka Er alla och hälsa Er välkomna till 1990 års reservofficersmöte. Även detta möte är planerat som författningssenlig tjänstgöring.

PS. Jag har fr o m 1989-10-01 fått en ny chef vid personalkåravdelningen. Majoren Stefan Fridlund har tjänstledigt för provande av annan anställning och ny chef är majoren Lennart Arvell.



Bild från middagen. Regementschefen flankeras här av kaptenen Bo Bernhoff och majoren Jan-Erik Nilsson.

## DET ENKLA SÄTTET ATT FÅ FRAM EN TRYCKSAK SNABBT OCH BILLIGT

### RING 0451-142 00



Tala med lakaren på Svane Offset eller Svane Skåne Offset för de tekniska och personella resurser som behövs för att klara alla typer av trycksakslösningar i svartvitt eller färg. I liten upplaga eller i stor. På 1 sida eller 96. Vi kan ta er från distributionen, om ni vill!

Svane Skåne trycker med en mötesordning

Svane Skåne Offset, Box 115, 201 21 Hålsjöholm. Telefon 0451 142 00. Telex 0451 111 71

## Nya fänrikar



Plaketter och premier delades ut till fem blivande fänrikar 1989-05-26. Överste Bengt Yman talade och regementets marsch spelades. De nya fänrikarna från den 1 juni är på bilden f v Pär Karlsson, Hässleholm, Jonas Fransson, Kristianstad, Per Vilhelmsson, Hässleholm, Fredrik Sandström, Hässleholm och Peter Leo, Angelholm. Tv om de fem finns överste Bengt Yman och t h utbildningsledare, major Mikael Lindén. (Foto: Jörgen Ahlström).

## Främste soldat 1988/89

(Major Nils-Arne Hårdensvärd)

16. maj presenterades de främsta soldaterna för utbildningsåret 1988/89.

De var:

Från 41. komp Jan-Olof Wessberg (bilförare) från Bjärnum.

Från 42. komp Richard Tolstoy (gruppchef/ledningsgrupp) från Helsingborg.

Från 43. komp Magnus Åkesson (Chef alt ställföreträdare pionjärtropp) från Helsingborg.

Från 44. komp Magnus Lundin (vapenmekaniker) från Almhult.

Från 45. komp Tommy Andersson (Sjukvårdare i brigadförbandspluton) från Tyringe, boende i Ringsted, Danmark.

De främsta soldaterna deltog i utbytet med Själlandske Trænregiment 1989-05-17-05-19 och de erhöll även i samband med avtäckningen av årsklassen traditionsenligt från regementet plakett och bordstandar och från Kamratföreningen diplom och penninggåva.



Kompaniernas främste soldat mottar utmärkelserna.

Från vänster ses Jan-Olof Wessberg, Richard Tolstoy, Magnus Åkesson, Magnus Lundin och Tommy Andersson.

*Carl Andersson's*

HERR o. DAMMODEHUS AB  
Järnvägsgatan 9 Hässleholm

© Herravd. 0451-843 00

© Damavd. 0451-843 01

**Nisses**  
FÖR  
**STORA & SMÅ**

NISSES - STORTORGET  
HÄSSEHOLM  
TELEFON 0451-143 25

...BUTIKER  
i BUTIKEN

LEKSAKER  
GLAS & PORSLIN  
HEM & HUSHÅLL  
VÄSKOR  
KOSMETIK  
BARNVAGNAR

*Candy Corner*



# Drivmedelskursen 1989

(Fänrik Tina Kilström, T 2)

Tre veckor i Hässleholm – nja?

Drivmedelskurs – ja.

Förväntningarna man har på en kurs är i regel stora, men när man har gått ett par stycken med i huvudsak negativa intryck är man inte speciellt positivt inställd. Kanske skulle det bli skillnad den här gången, det handlar faktiskt om drivmedelstjänst.

Det första som slog mig var hur annorlunda miljö denna garnison besitter, grönska, fräscha kaserner m m. Det är nästan svårt att tro att det bedrivs militär verksamhet här.

Kursen är öppen för hela armén de två första veckorna, den tredje och sista veckan är till för Trängare. Detta innebär att vi arbetade med olika drivmedelsfordon och tjän-

sten kring dessa i två veckor, och etappdrivmedelsmateriel den tredje veckan.

Den första veckan präglades av...

1. Mycket väl förberedda övningar
2. Värme
3. Black Jack
4. Träningsvård (för vissa)
5. Man lär sig av misstagen
6. God stämning.

Det visade sig att intrycken från första veckan skulle hålla i sig även vecka två. I övrigt tror jag att kursen skaffade sig mer profil samt PR, andra veckan, det är märkligt vad

man hinner uträtta mycket på två veckor.

Kursen avslutades med prov samt utvärdering. Alla var rörande eniga om att vi hade fått möjligheten att gå en mycket bra kurs.

När sista veckan gjorde sitt intryck stod vi inför uppgiften att upprätta etappdrivmedelsplats. Det finns bara ett sätt att lära sig detta, och det innebär att man bygger upp den här platsen från början till slut. Även denna veckan var väl förberedd och genomförd, men jag tror att alla var lika glada när den var slut. Man kan konstatera att hela kursen är en kombination mellan drivmedelstjänst och styrketräning.

Till sist vill jag varmt rekommendera denna mycket givande kurs.

# IDROTTSKRÖNIKA

(Löjmant Berit Lindkvist)

Sedan förra idrottskrönikan har T 4 ställt upp i åtta mästerskapstävlingar utanför regementet och 15 regementsmästerskap.

## Armémästerskap i budkavleorientering

I 14/Fo 21 i Gävle var arrangör. Tävligen är obligatorisk för sex yrkesoff/Reg. I laget ingick: Mj M Lindén, Kn K-G Åberg, T Johansson, L-A Nilsson, S Bengtsson och lt B Eliasson. Taktiker och lagledare lt R Götenqvist.

Laget gick in på en hedrande 20:e plats. (Samma som 1988) Placeringen innebär A-gruppen även 1990.

## Milomästerskap i orientering

A 3 var arrangör. Tävligen var förlagd till Mjönäs. Hårda och utslagsgivande banor.

Resultat: H 21 20, Kn S Bengtsson, H 35 5, Kn T Johansson och 9 lt B Eliasson, H 40 9, Kn K-G Åberg, H 50 9, Lt I Jönsson, H 55 9, Mj G Thulin. Många med placering nio.

## Milomästerskap i fälttävlan

P 6/Fo 14 var arrangör. Tävligen var förlagd till Olofström. Mycket krävande banor.

Resultat: H 21 14, Kn S Bengtsson, H 40 4, Kn K-G Åberg och H 55 8, Mj G Thulin.

## Milomästerskap i skytte

Arrangör P 7/Fo 11

Ur resultatlistan: Kn L Nilsson 6, fältskjutning, gevär, 7, fältskjutning pistol, Lt I Jönsson 5, fältskjutning K-pist, Lt T Persson, 5, fältskjutning pistol Lagtävlan 6, placering.

## Garnisonsmästerskap i handboll

P 2 stod som värd. Tävligen var förlagd till idrottshallen i Hässleholm.

T 4 hade ett mycket bra lag och vann matchen med fem mål.

## Milomästerskap i handboll

A 3 stod som värd. Nytt för året var att tävligen avgjordes under en dag. Elva regementen spelade. Efter poolspelet gick T 4 till final och fick möta Lv 4, Lv 4 vann med fem mål.

T 4 blev 2:a för andra året i rad. Bra i T 4-laget var bl a Jens Nilsson som vann skytteigen. Mycket bra resultat av T 4-laget.

## Milomästerskap för värnpliktiga.

Lv 4 i Ystad var arrangör. Tävligen är en tregrenstävling. Befälklass i Ak 4 och terränglöpning, T 4 gjorde mycket bra resultat.

## Individuella resultat:

*Skjutning, k-pist:*

2. Dan Atrell, 4. Per-Åke Persson, båda 41, komp.

Ak 4 7. Mattias Larsson 44, komp. Ak 4 befäl: 3. Lt T Persson, 5. Lt I Jönsson, 11. Fk Per Villhelmsen.

## Handgranatkastning:

9. Dennis Jansson 41, komp, 11. Jonny Schaar 43, komp, 15. Lars-Göran Lassen 44, komp.

## Terränglöpning 5 km

3. Magnus Johansson, 17. Nino Vidovic. Båda 42, komp (idrottsplutonen) 21, Bengt Andersson 42, komp.

Elva förband hade lag och de två bästa från varje gren ingick i laget. T 4 blev 5-a i lag.

## Regementmästerskap i terränglöpning

43 värnpliktiga och 13 befäl ställde upp med bl a regementehöfd, som blev 2:a i sin klass.

## Befäl under 39 år 5 km

1. Lt B Eliasson, 2. Serg F Sandström, 3. Mj M Lindén

## Befäl över 39 år, 3 km

1. Lt R Götenqvist, 2. Öv B Yman, 3. Lt L Ekblad

## Värnpliktklass 5 km

1. B Jönsson 42, komp, 3. L

Ljungälv 42, komp, 3. M Tikkanen 43, komp.

## RegM fälttävlan

Denna tävling är samtidigt en tävlan mellan P 2-T 4. De tio bästa från varje regemente ingår i laget, oavsett ålder. P 2, som har starka kort i orientering, vann denna tävling klart.

## Regementmästare T 4

Klass H 21 1, Kn S Bengtsson, 2. Lt B Eliasson, 3. Kn L-A Nilsson, Klass H 40 1, Kn K-G Åberg, 2. Kn Ö Nilsson, 3. Kn KC Olsson, Klass H 50 1, Lt R Götenqvist, 2. Lt I Jönsson, 3. Lt A Eriksson

## Nybjörjarklass:

Serg M Möller, 2. Serg Fernandez, 3. Serg N Johansson.

Nämnas bör Rolf Göthenqvist som blev totaltvåa vid T 4 och vann skjutningen vid både T 4 och P 2.

## RegM i hanskjutning

Gevär: 1. Kn L Nilsson, Lt I Jönsson.

K-pist: 1. Lt I Jönsson, 2. Kn T H Johansson, 3. Lt R Götenqvist.

Pistol: 1. Lt T Persson, 2. Kn A Bagewitz, 3. Mj L Melin.

Ak 4: 1. Kn L Nilsson, 2. Lt T Persson, 3. Fk Per Karlsson.

## RegM fältskjutning

Gevär: 1. Lt I Jönsson, 2. Kn L Nilsson, 3. Lt A Eriksson.

K-pist: 1. Lt I Jönsson, 2. Kn Marntell, 3. Kn L-A Nilsson.

Pistol: 1. Lt T Persson, 2. Lt T Lewin, 3. Kn L Marntell.

Ak 4 befäl: 1. Lt T Persson, 2. Kn Lars Fälth, 3. Kn L Nilsson.

Ak 4 Värnpliktiga: 1. Torbjörn Lind, 43, komp, 2. Anders Sköld, 43, komp, 3. Mattias Larsson, 44, komp, 4. Lars-Göran Lassen, 44, komp, 5. Nicklas Göransson, 44, komp.

Värnpliktklassen blev mycket jämn. Fyra omskjutningar fick göras innan segern kunde koras.



Drivmedelskursen 1989.





T 4-deltagare i armébudkavleorienteringen. Från vänster ses Stefan Bengtsson, Michael Lindén, Bengt-Åke Eliasson, Lars-Åke Nilsson, Carl-Gustav Åberg och Tommy Johansson.

drig upp. Jodå, det fixade sig till slut men A 3 ligger nära nu. Och nu gäller det för vår siste man, Michael Lindén att stå på under sista sträckan. Mieke ser helskärt ut, och sneglar på A 3 slutman, det verkar som om han tänker: "Går vi ut samtidigt släpper jag honom aldrig". Och det är klokt. A 3:aren är en bra orienterare och Mieke kan ju springa.

Bengt-Åke kommer nu på upploppet och är fortfarande före A 3. Han skickar iväg Mieke nästan samtidigt med A 3. Ska Mieke hålla, P 2 är inte långt efter. Vi väntar med spänning från radiokontroller-

na. Jodå, A 3 och T 4 är ihop. Snart drar det ihop sig för upplopp och målgång. Kenneth Persson, A 3, syns nu på upploppet och vi hejar fram honom och han hojtar tillbaka. "Han är med!" Mieke alltså. Då vet vi att biffen är klar, 20:e platsen räddad och vi är kvar i A-gruppen. Nu stormar Mieke in på upploppet med ett härligt löpsteg i behåll och solen har stigit ännu högre och varmer upp hela T 4-gänget, som gratulerar debutanten Mieke till ett väl genomfört lopp.

Snart är det bara prisutdelning och hemfärd kvar. Och för oss som var med, kommer minnet från en

tresvlig och spännande tävling att länge finnas kvar.

Och som chefen för armén vid prisutdelningen beordrade oss alla: "Ni har nu en stor uppgift kvar. Det är att ta med er hem upplevelserna från denna tävling och göra reklam och verka för fältidrotten vid era förband. Fältidrotten har stor roll i utbildningen av yrkesofficerare och soldater".

Och det är väl bara att hålla med. Det borde vara alla förunnat att någon gång få uppleva högtidligheten och spänningen vid en Armébudkavletävling tycker gänget härnedan.

## Familjeutbyte med Själlandske Trænregiment

(Major Nils-Arne Hårdensvärd)

Det sedan 1970-talet införda, därefter insomnade och sedan 1983 årligen återkommande familjeutbytet med Själlandske Trænregiment ägde i år rum 11.-13. augusti.

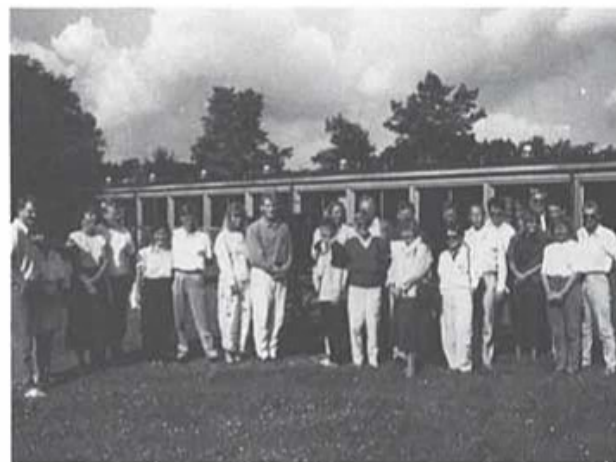
Utbytet är ett veckoslutsarrangemang med besök hos en värdfamilj i Danmark och värdfamiljens svarsvisit i Sverige året därpå. Utbytet är helt civilt och sker i resp officersföreningars regi.

Från respektive regemente deltar regementscheferna med fruar (alltid deltagande) samt sex officerare med fruar. Efter två år överlämnas stafettspinnen till sex nya familjer. De som fick den stora glädjen att åka i år var förutom regementschefen med fru, Lennart Arvell med fru, Jöran Magnusson med fru, Thomas Antonsson med fru, Bo Svensson med fru och övertecknad med fru. (Tyvärr kunde en familj ej delta på grund av sjukdom).

Efter samling vid T 4, åkte vi buss till Helsingborg, tog färja över sundet till Helsingör. I Helsingör fanns inlagt en timme för shopping. Därefter mötte oss en buss från Själlandske Trænregiment och tog oss till Farum. Här mötte chefen för Själlandske Trænregiment, översten Finn Riemer och våra värdfamiljer. Efter välkommande transporterades vi hem till respektive värdfamilj.

Här aväts en riktigt god dansk middag med allt vad där tillhör.

På lördagen kl 1000 var vi åter samlade vid Farum kaserne för en gemensam utflykt. Denna företogs till Köpenhamn. Första anhalten var Kastellet. Kastellet är en försvarsanläggning som ligger ute i hamnen, ungefär vid "Den lille Havsfruen" och byggt på 1600-talet. Kastellet presenterades på ett livligt sätt av vår guide, från Konglige Garnisonsbiblioteket. Saker som man sent glömmer är när man såg förläggning för soldaterna. Sex soldater med familjer i ett rum. Vidare historien om den fantastiske kaparkapten John Norcross, som flydde från statsfängelset och sim-



made via Ven till Landskrona (tala om kondition), återvände till Köpenhamn, hamnade åter i fängelset, smorde in sig med fett, slog ner en vakt och försökte fly. Tillfångatogs och fick sitta 16 år i en bur av ek inne i fängelsehålan, benåddades och kom ut ur buren, men fick åter sitta 16 år dock utan bur. Efter rundvandringen intogs en medhavd frokost (lunch) med allt som där tillhör.

Efter lunchen företogs en fotmarsch till och genom Nyhavn. Eftersom Köpenhamns hamn i år firar 300 års-jubileum var det extra festligt. Jazzorkestrar spelade och gatugvecklare uppträdde.

Vi åkte från Nyhavn med en turistbåt, typ "Paddan" i Malmö, genom Köpenhamns kanaler. Övertecknad som är född i trakten av Malmö har varit i Köpenhamn många gånger, men att Köpenhamn var så vackert det visste jag inte. Efter rundturen åter till Farum. Där skiljdes våra vägar för en kort stund. Klockan 1830 samlades vi åter i en restaurang som heter Skovhus. Här var officersföreningen vär-

dar och representerade med ca 70 personer. Vi hälsades välkomna av ordföranden för officersföreningen, tillika ny regementschef för Själlandske Trænregiment från 1. september, översten John Fræmohs.

En fantastisk grillafton med kött och korv av alla sorter från en cirka fem meter lång grill bjöds. Till detta en helt fantastisk salladsbuffé. Efter kaffet vidtog dansen. Danskarnas speciella sällskapsdans "Les Lanciers" med sina fem turer tror jag ingen glömmer. Ej heller våra tappra försök att delta. Detta var helt enkelt en underbar kväll.

Efter en dansk morgenmad (frukost) med allt vad där tillhör var det åter samling kl 1000 på söndagen vid Farum kaserne för återtransport till Sverige. Översten Finn Riemer tog farväl och det var ett speciellt farväl eftersom han går i pension den 1. september.

Hässleholm nåddes vid 13-tiden och det var glada och trötta resenärer som tänkte tillbaka på en underbar week-end och längtar att stå som värdar nästa år här i Sverige.

## Klingströms Plåt i Hässleholm AB

REKOMMENDERAS

Innehavare:

ROLF SVENSSON och LARS GUSTAFSSON

Idrottsvägen 6 • Hässleholm • Telefon 0451-103 25

# XXII. Nordiska Militära Kamratföreningsmötet

(Major Claës Florén)

Det var i år Finlands tur att stå som värd och det gjorde man under tiden 15.-18. juni med Nylands Brigad som värdförband.

Brigaden ligger i hjärtat av det svenskspråkiga Finland och är ett helt "svenskt" förband.

För att få bli "beväring" vid regementet måste man kunna tala och skriva svenska. Alla instruktioner meddelas och all undervisning sker på svenska och så är också till stor del samtalspråket.

I den närliggande staden Ekenäs har 82 % av befolkningen svenska som modersmål.

Förbandet ligger alldeles i utkanten av Ekenäs på finska sydkusten.

Ekenäs, eller som det finska namnet lyder Tammissaari, är en mycket vacker stad vid kusten och

med mycket "vatten" inom stadens hank och stör. Staden grundades av Gustav Vasa år 1546, så de svenska traditionerna är många.

I stadens närhet ligger det icke obekanta Hangö.

Kasernområdet i Dragsvik är stort och i motsats till i Sverige finns villor och hyreshus inom kasernområdet, bebodda av regementets fast anställda personal.

Den mansdominerade bild av ett kasernetablissemang vi har här i Sverige uppmjukas av familjebostäder, dagis, lekande barn, anförvanter och besökande till de boende och så vidare.

Brigadens kaserner är gamla och i viss mån ur vår synpunkt sett något omoderna. Redan den ryske tsaren trupper var förlagda här och den

som sett svenska 1890-talskaserner känner igen sig.

Brigadens uppgift har under åren skiftat och det kan man bli av se av den mångfald uniformer som garnisonen under tiderna haft.

Nu skall man utbildas vad vi skulle kalla kustjägare och lära ut kustförsvaret.

Ankomstdagen den 15. juni hade vi otur med vädret. Den dagens program inrymde mycket verksamhet utomhus och regnet strilade ner.

Vi kom till Helsingfors på morgonen och "bussades" till Dragsvik. Inkvarteringen var ordnad i en kasern med stora logement med tio man i enkelsängar.

Öppningseremonin på eftermiddagen var traditionell med de nordiska



Uniformskavalkad.

ska kontingenterna uppställda vid regementets minnessten.

Ordföranden i Försvarsgillenas Förbund, Erki Inkinen, hälsade oss välkomna och så gjorde även brigadens kommandör, överste Olof Thoden.

Deltagarnationernas flaggor hisades, kransnerläggning ägde rum vid brigadens minnessten och ett korum av gammaldags snitt hölls. Kransnerläggning ägde också rum senare på eftermiddagen på kyrkogården vid brigadens gravar.

Under hela vårt besök hos brigaden hade vi dess musikkår med oss.

Fredagen ägnades åt en presentation av brigaden, som verkligen under årens lopp sysslat med skiftande verksamhet. Detta avspeglas bl a av alla de olika uniformstyper som under åren efter befrielsekriget burits.

Vi såg en mycket välregisserad uppvisning av brigadens nuvarande specialitet - överskeppning och anfall mot kust.

Vi var också ute och besåg det närliggande Hangö, som efter 2. världskriget ett antal år var ryskt område.

Lördagsförmiddagen var vikt för Ekenäs. En tjugande idyll. Vi vandrade omkring i en underbart vacker, vattenomfluten stad, lyssnade på brigadens musikkår som spelade vid strandpromenaden och hörde stadsdirektörens tal till oss (på svenska) och njöt av det vackra vädret och segelbåtarna ute på viken.

Vattnet återkom i vår dag. På eftermiddagen studerades "handgripeligen" den finska bastun, med hänsyn till gästerna kanske icke så varm som den brukar vara och björkriset saknades också.

På kvällen var det stor avslutningsbankett.

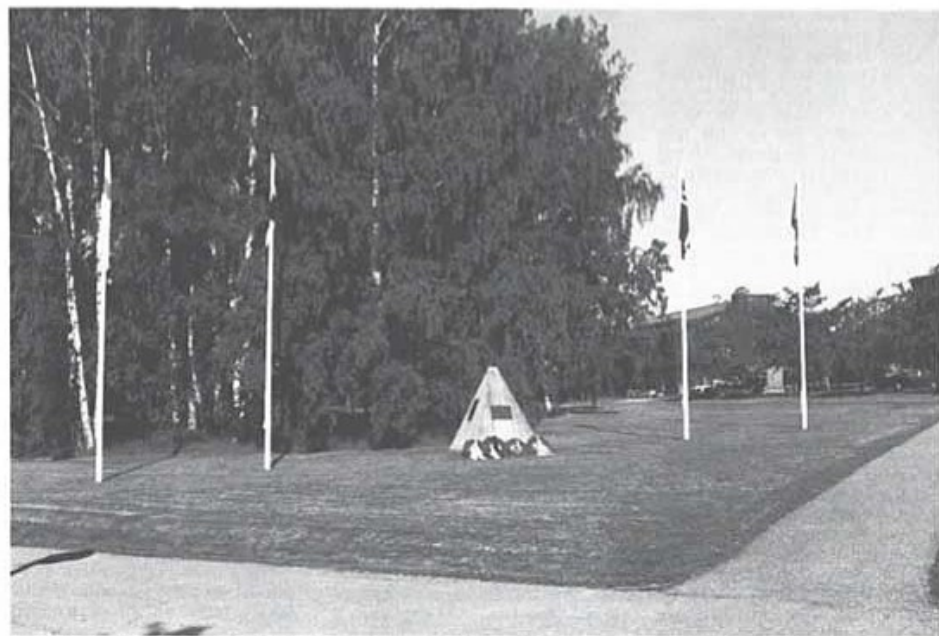
Bland annat hade arrangerats en uniformskavalkad med brigadens alla typer av uniformer från 1. världskriget och fram till våra dagar.

Hemresan på söndagen var en dagstur genom den finska och den svenska skärgården. Det är ett under att de stora färjorna kan med så pass hög fart passera genom de stundtals smala sunden.

Den svenske ÖB framförde en videohälsning till oss och hade sänt kommandören Dick Börjesson till oss för att under färden orientera oss om det kommande försvarsbeslutet.

Ett välarrangerat och omväxlande besök var slut.

Nästa Nordiska Kamratföreningsmöte äger rum i Danmark våren 1991.



Brigadens minnessten med de deltagande nationernas flaggor. Ktansar är nerlagda från de fyra länderna.

BLI MEDLEM I  
T4 KAMRATFÖRENING

# Ekonomi

(Major Per-Olof Meijling)

Ekonomi betyder hushållning. Och just hushållning med de ekonomiska resurserna har under senare år alltmer genomsyrat verksamheten.

Från centralt håll har olika effektiviseringsprojekt bl a FUKA, IKA och RAAP drivits ned till lokal nivå. Alla syftande till att få vår verksamhet så kostnadseffektiv som möjligt. Flera bra förslag har framkommit under arbetets gång, vilka kommer att ge kostnadsbesparingar. Även om strävan ständigt finns att genomföra produktionen så effektivt som möjligt, ger ett koncentrerat projektarbete oftast lite mer.

Den allmänna resursbristen i försvaret har hitintills drabbat primärproduktionen vid T 4 i ganska liten grad. För vår del är det främst repetitionsutbildningen som de senaste åren ej kunnat genomföras i full omfattning. Grundutbildningen av värnpliktiga har skett mot målsättningen godtagbar förmåga i bataljon. Pengar till en tredje bataljonsövning före avslutande GKÖ-period har vi ej erhållit, då två bataljonsövningar anses tillräckligt för att nå det uppsatta målet. Här märks resursbristen främst genom att fordonsparken börjar bli väl gammal. Lastbilarna har nu en medelålder av 17 år, vilket innebär höga underhållskostnader samt att de i typ avviker från krigsorganisationens modernare fordon.

Hur blev då resultatet vid T 4

1988/89 för budget kontra utfall kostnader? Jag vill då först börja med att försöka förklara budgetprocessen i stort. Bara att nämna ordet budget ger en del människor gäshud över hela kroppen. Budgeten upplevs som något vid sidan av den löpande verksamheten, något som sysselsätter förtorkade kamrerstjalar. Den anses vara ett tråkigt sifferdokument som ger en missvisande bild av verkligheten. Så är det naturligtvis inte. Budgeten är ett gemensamt handlingsprogram i ord och siffror som ständigt ger upphov till förnyelse. En anpassning till nya förhållanden måste ske kontinuerligt. Budgeten bör påverkas av och påverka övriga planer på olika nivåer. På samma sätt som verkligheten förändras måste budgetar och övriga planer ändras.

För vår del börjar budgetprocessen för kommande två verksamhetsår i november året före. Innan den slutligt fastställs av militärbefälhavaren (MB) i juni året därpå har ett flertal dialoger genomförts både internt och med MB för att erhålla balans mellan uppgifter och resurser. Under genomförandeåret prisuppräknas den nu nästan ett år gamla budgeten till aktuellt genomförandeprisläge. I samband med halvårs- och kvartalsrapporterna (januari resp april) till MB justeras budgeten med hänsyn till förändringar i verksamheten.

Under 1988/89 underutnyttjades

budgeten till viss del. Orsakerna till detta är flera. Några uppgifter inställdes medan andra endast genomfördes i reducerad omfattning. Anledningarna till detta har främst varit personalsituationen, uppgifter m m a FU 88 förslag samt förberedelser inför Sydfront 89.

Dessutom har avgångarna bland de värnpliktiga varit höga, 20 % av de inryckande till grundutbildning har lämnat bataljonen i förtid. Budgeten har med anledning av ovanstående till viss del justerats under året. Då vi jämför budget och utfall måste vi också komma ihåg att en ganska stor del av verksamheten genomförs i maj-juni där delar av kostnaderna faller ut först påföljande år.

Mkr	Personal	Vpl	Produktionskost
Prisuppräknad budget	29,5	17,1	17,3
Slut budget	27,4	16,6	15,9
Utfall	27,0	16,3	14,0

Totalt innebär detta ett utfall på 57,3 mkr för T 4 verksamhet 1988/89. Men då måste vi komma ihåg att all fastighetsdrift, kassa, vakt och mycken annan service betalas av P 2. Vad beträffar fördelningen på kostnadsslagen måste personal- och värnpliktskostnader betraktas som i det närmaste fasta kostnader. Det innebär att den del av budgeten som går att påverka genom variationer i verksamheten/utbildningen endast utgör ca 25 % av den totala budgeten.

# T 4 Kadettskola sommaren 1989

(Major Michael Lindén)



23. augusti genomförde regementschefen, översten Bengt Yman examen med T 4 lokala Kadettskola. Efter tolv veckors utbildning befordrades 26 kadetter till fänrikar. Fyra av kadetterna kom från P 6/Fo 14, P 7/Fo 11 och Lv 4. Av de nyblivna fänrikarna fortsätter nu en yoffutbildning. 13 Rak ROK och tre delad ROK.

Årets Kadettskola har lyckats med att leva upp till de tre honnorsorden som skulle prägla kursen: Kvalitet - Samhörighet - Kunskap.

Det är tillsammans lärare och elever, som man skapar en god anda, kvalitet och förståelse för utbildningen.

Som kurschef för Kadettskolan vill jag tacka alla lärare som hjälpt till under sommaren. Speciellt vill jag tacka följande lärare som tjänstgjort hela sommaren vid Kadettskolan: major Anders Johansson, kapten K C Olsson, kapten Lars Nilsson, RO/Löjtnant Grevillius och RO/Löjtnant Nirup.

DELTA  
I KAMRATFÖRENINGENS  
TRÄFFAR



**INGVAR NILSSONs SERVICESTATION AB**  
**SHELL - GRÖNÄNGSPLAN**  
**HÄSLEHOLM** Telefon 0451-100 83, 848 83

- MINILIVS STORKIOSK med lågpris på Cigarrettlimpor - Kaffe - Chokladkartonger m m. Fotostatkopiering - Penninglotter - Tips och Lottoinlämning - Uthyrning av Videokassetter, VHS, Video 2000 och BETA, Filmkamera, Videoboxar.
- TILLBEHÖR och Reservdelar.
- MASKINTVÄTT • SJÄLVSERVICEHALL • TELEFONHYTT.
- SHELLVERKSTAD som drivs av rallybröderna LEIF och JOHN NILSSON
- UTHYRNING AV: Bussar, Bilar, Släpvagnar, Takboxar, Mobiltelefoner och SKYLIFT.
- Öppet alla dagar till kl 21.00

BANKKORTEN kan Du använda hos oss.

**VÄLKOMNA TILL EN FULLRESURS-STATION!**

# Hässleholms Civilförsvarsförening

(Millan Hyllander)

Försvaret berör inte bara några få yrkesmän. Det berör oss alla. Försvaret och Frivilligförsvaret är en del av vår demokrati. Vi strävar ju alla mot samma mål. Vi vet att i tider av oro är det en styrka att ha en fast målsättning. Att värna om Sveriges frihet och fred. Att slå vakt om de demokratiska värdena. Att stödja försvaret och sprida försvarsupplysning är för oss naturligt. Det är vår modell av en fredsrörelse. Vi känner ansvar inför gångna och kommande släkten. Fred till varje pris är inte någon självklar sanning. Frihet kan vara viktigare än fred.

Här nedan följer en presentation av frivilligorganisationerna ingående i Hässleholms Civilförsvarsförening:

## Hemvärnet

För hemvärnsmän är och förblir försvaret av hembygden något naturligt och självklart. Du som vill göra en insats för hemortens försvar, gå med i Hemvärnet!

## Svenska Blå Stjärnan (SBS)

SBS är en partipolitisk obunden frivillig försvarsorganisation med ca 5.500 medlemmar. Organisationen ingår som en del av det civila totalförsvaret med följande uppgifter: Att rekrytera och utbilda i första hand kvinnlig personal huvudsakligen i djurvård och djursjukvård för tjänst inom det ekonomiska försvaret.

## Frivilliga automobilkåren i Kristianstads län (FAK L)

Frivilliga automobilkåren är en frivillig, ideell och opolitisk sammanslutning som har till uppgift att

utbilda lastbils- och bussförare för det ekonomiska försvaret.

## Hässleholms Lottakår

Totalt i Sverige finns ca 55.000 lottor. Kåreerna rekryterar lottor till armén, flyget, marinen och hemvärnet. Utbildningen är kostnadsfri och sker vid sommarlottaskolor eller vid hemortsutbildning. Kravet är att Du är svensk medborgare och har fyllt 16 år.

## Frivilliga Motorcykelkåren

Utbildar mc-ordonnanser för totalförsvaret. Utbildningen omfattar ca 200 timmar. Använder dels HVA- och dels JAWA-motorcyklar.

## Frivillig befälsutbildning (FBU)

Vänder sig till värnpliktigt befäl m fl i armén och kustartilleriet och erbjuder kurser för att komplettera och förbättra den militära utbildningen. FBU har även en livaktig verksamhet för ungdomar i åldrarna 15-19 år. Utöver den allmänt ungdomsvårdande uppgiften syftar verksamheten till att ge orientering om totalförsvaret som samhällsfunktion.

## Hässleholms Brukshundklubb

är en lokalavdelning till Svenska Brukshundklubben, som är en frivillig försvarsorganisation med uppgift att tillgodose totalförsvarets behov av välutbildade hundar.

## Sveriges Kvinnliga Bilkårens Riksförbund (SKBR)

utbildar kvinnliga bilförare för totalförsvaret. Efter utbildningen krigsplaceras bilkåristen som bilfö-

rare antingen inom armén, inom det civila transportväsendet eller inom den civila krigssjukvården. I fred bedriver bilkåristerna ett omfattande trafiksäkerhetsarbete och deltar i betydande hjälp- och transportverksamhet.

## Svenska Röda Korset Hässleholms Rödakorskrets

Nationell verksamhet: Lär rädda liv och utbildar samariter för totalförsvaret, sjukvårdsberedskap, social verksamhet.

Internationell verksamhet: Bistår katastrofdrabbade länder, ger flyktinhjälp och arbetar för fred.

Stöd Röda korsets idé om medmännisklighet - bli medlem!

## Frivilliga Radio Organisationen (FRO)

är en sammanslutning av värn- eller civilförsvarspliktig sambandspersonal m fl. Huvuduppgift är att ställa personal och sambandsmateriel till totalförsvarets förfogande och efter träffad överenskommelse hjälp till vid tävlingar som rally, orientering eller vid katastroförfallen, skallgång etc.

## Hässleholms Civilförsvarsförening

ger upplysningar till allmänheten i frågor som berör det civila försvaret, främjar civilförsvaret i dess uppgift att skydda civilbefolkningen och rädda liv, bedriver frivillig utbildning.

## Skånes Flygvapenförening

Frivillig befälsutbildning (Flygvapnet), frivillig kompletteringsutbildning (Flygvapnet), ungdomsutbildning (pojkar 15-18 år), föreningsaktiviteter och studiebesök.

# Har Ingemar rekord i wienerbrödsbakning?

(Saxat ur Norra Skåne med benäget tillstånd)

Ingemar Jönsson måste ha rekord i wienerbrödsbakning.

Till vardags är han löjtnant på T 4. Men allt som oftast ställer han upp och bakar i försvarets regi. Det sker på mässor och allsköns andra tillställningar.

Fin PR som alltid får respons, konstaterar han, medan han flinkt snurrar till det ena wienerbrödet efter det andra.

Musik och tal i all ära. Men inget lockade besökarna vid centruminvegnen så som de nybakade wienerbröden. Hela dagen ringlade sig enst en kö till kottälten.

Därinne var det febril aktivitet. I ett 400-kilostråk blandade Ingemar Jönsson till degen. Sedan fick den jäsa en stund innan den kavldes ut med ett paket margarin av jätteformat.

Sekunds snabbt strimlades degen och genom en jonglerande rörelse fick wienerbrödet sin form.

Ugnarna, dieseldrivna sådana, stod i det fria. Där hjälpte några militärer till med att sköta bakningen. Plåtarna sattes sedan på rullband. Och ett gäng lottor skötte serveringen till en belåten allmänhet.

Det här är inget, menade Ingemar Jönsson, försvarets krav är att man ska klara av 5 ton bröd per dygn.

Redan vid middagstid räknade man med att ha bakat 10 000 wienerbröd.

Jag har varit konditor en gång, berättar Ingemar Jönsson. Takterna sitter ännu i.

Det rullande bageriet, som består av flera lastbilar med all nödvändig utrustning, ska närmast till en matmessa i Göteborg.

En som tycktes både imponerad och förtjust var vice borgmästaren i Hässleholms västtyska vänort Eckernförde. Han lät sig väl smaka av läckerheten och lyssnade intresserat till Ingemar Jönssons erbjudande om att komma till Eckernförde med hela bageriet.



Över 10 000 wienerbröd förfärdigade Ingemar Jönsson och hans medhjälpare under dagen. Här låter sig vice borgmästaren Joachim Kandzora, Eckernförde, väl smaka, omgiven av kommunens representanter Lennart Bladh och Anders Ploman. (Foto: Stefan Sandström)

BLI STÄNDIG MEDLEM  
I T4 KAMRATFÖRENING

# Att vara Fältbataljonschef

(Major Michael Lindén)

Att vara Fältbatch under ett utbildningsår innebär att man allt som oftast är i händelsernas centrum. Det innebär också att man på ett naturligt sätt får kopplingen mellan grundutbildningen och krigsuppgiften/krigsförbandet. Det är just krigsuppgiften som skall vara den RÖDA TRÄDEN under grundutbildningen och detta står FÄLT-BATCH för.

Min tid som fältbatch hade jag valt att dela upp i fem skeden:

- Planläggningsskedet
- Introduktionsskedet
- Utbildnings- och uppföljningsskedet
- Förbandsutbildningsskedet
- GKO-skedet (Grundläggande Krigsförbandsövning)

## Planläggningsskedet

Startar upp året innan då man inom brigadens ram gör den slutliga planläggningen i stort utav GKO.

Dessutom skall man delta i grundutbildningsbataljonens planeringsveckor för kommande år. Därför att redan där kunna påverka och ställa krav på utbildningen, få de speciella önskemålen man har inplanerade i utbildningsplanen.

Tyvärr hade jag inte den möjligheten då jag tillsattes som fältbatch långt senare.



Majoren Michael Lindén.



Pansarsjuvårdskompaniet under upprättande av en brigadförbandsplats i Vinslöv.

Doek kunde jag under detta skede skriva fältbatch anvisningar för utbildningen som ingår i GU-batch verksamhetsorder. I anvisningarna tryckte jag på det som jag tyckte var det viktigaste i utbildningen samt de speciella krav som krigsuppgiften ställde på utbildningen.

## Introduktionsskedet

Då gäller det att marknadsföra sin krigsuppgift och utbildningsanvisningarna för det aktiva befalet. De som under utbildningsåret skall utbilda soldaterna. Det är viktigt att alla känner till förbandets krigsuppgift —> Röda träden.

Här gjorde jag också min första introduktion till soldaterna nämligen till KB/PB-vpl, de blivande plutonscheferna i mitt förband. De skall veta vad de skall utbildas till samt vilka krigsuppgifter detta innebär.

## Utbildnings- och uppföljningsskedet

Varade från det att soldaterna ryckt in och fram i mars månad. Genom att följa och delta i plutonernas utbildning dels när de fanns vid T 4 men framförallt ute i fält, så bildade jag mig en bra uppfattning om deras förmåga. Dessutom lärde jag känna soldaterna och de lärde känna och visste vem som var fältbatch. Jag har själv deltagit tillsammans med plutonerna i deras fysiska träning, följt dem i vapentjänst, stridsskjutningar, jägarövningar, plutons- och kompaniövningar, soldatprovet m m, detta ger en fin anda och man lär verkligen känna varandra.

Jag har speciellt deltagit i utbildningen i taktik av KB/PB-vpl där även krigsuppgiften stått i centrum. Jag vill också poängtera vikten av att jag under utbildningsåret i olika ämnesråden haft ett nära samarbete med olika befattningshavare inom brigaden som hjälpt till med utbildningen av förbandet. Ex på detta: Brigh. brigh stf, brigartech och pbatch.

## Förbandsutbildningsskedet

Det var skedet som började i mars och som innebär utbildning inom bataljons ram. Vi genomförde två bataljonsövningar där alla krigs-



Brigadchefen tar emot underhållsbataljonen inför bataljonsövning i mars.

placerade aktiva befäl gick in i sina resp befattningar. Under den första batövningen genomfördes första delen av vår GKO, då samtliga kompanichefer såväl aktiva som resoff var inkallade och följde resp truppforde sina kompanier. Det var

under detta skedet som grunden till en väl fungerande bataljon lades.

Mellan övningarna gjordes utvärdering, utarbetades stående ordrar samt fortsatt uppföljning.

## GKO-skedet

Grundutbildningsåret avslutades så med den första KFO'n för den nya bataljonen. Under den grundläggande krigsförbandsövningen integreras de GU-vpl med en del KFO-personal som kvarstår i förbandet. Det är under GKO'n som man får det slutliga beviset om bataljonen håller måttet.

Bataljonen klarade sin uppgift väl, doek finns det saker som vi måste bli bättre på och det är just det som jag sitter med nu (i september månad). Jag gör en femårsplan för vårt förband, hur vi skall bibehålla vår kvalitet samt hur vi skall utveckla den ytterligare.

Det har varit ett jobbigt och hektiskt år men samtidigt roligt, intressant och lärorikt. Har man sedan det stöd som jag har känt från alla vid T 4 så blir det också lättare att vara FÄLTBATCH. Jag känner att man vinner oerhört mycket på att ha det krigsplacerade befalet i sina resp befattningar under utbildningsåret, det gör att när vi kommer fram till KFO igen känner man redan varandra, det är en styrka.

Tack för ett fint utbildningsår.



Informationen i krig är viktig, PPK-avdelningen svarade för att information i form av väggtidningar cirkulerade inom bataljonen.

(Assistent Monica Smith)

## Utnämningar

RO/Löjtnanterna J B Dankis, B Carlaby, S Schmidt, B Strandberg, M Ekerup och G Olsson utnämnda kaptener T 4 reserv fr o m 1989-02-15.

FA/Fänrikarna H Lemark och M Tham utnämnda löjtnanter T 4 reserv fr o m 1989-02-15.

Majoren P Alf utnämnd major Intk fr o m 1989-05-01.

Löjtnanten T Hagman (T 3) utnämnd löjtnant T 4 fr o m 1989-09-01.

Reservofficersaspiranterna R Sjöholm, J Wahlgren, J Håkansson, J Evander, S Jönsson, O Andersson, D Simon, T Petersson och J Nirup utnämnda fänrikar T 4 reserv fr o m 1989-04-13.

Löjtnanterna C G J Åkesson, N P Arvell, G A S Nilsson och T V Johansson utnämnda kaptener T 4 fr o m 1989-04-22.

## Ny yrkesofficer vid regementet



Kapten Thomas Hagman. Transport från T 3. Ställföreträdande plutonchef, sjukvårdskompaniet.

RO/Fänriken C-E Persson utnämnd löjtnant T 4 reserv fr o m 1989-01-01.

RO/Löjtnanten B G Lindstedt, utnämnd kapten T 4 reserv fr o m 1989-05-01.

Sergeanterna P Karlsson, P Leo, P Vilhelmsson, J Fransson och F Sandström, utnämnda fänrikar T 4 fr o m 1989-06-01.

RO/Fänrik J Nirup, utnämnd löjtnant T 4 reserv fr o m 1989-05-24.

Kaptenerna G Malmqvist och A Johansson utnämnda majorer T 4 fr o m 1989-06-23.

Fänriken L Jonsson utnämnd löjtnant T 4 fr o m 1989-06-21.

RO/Fänriken T Petersson utnämnd löjtnant T 4 reserv fr o m 1989-06-20.

Majoren A W L Hulén utnämnd överstelöjtnant Träng fr o m 1989-10-01.

Reservofficersaspiranterna P Stenfeldt och M Kjellson utnämnda fänrikar T 4 reserv fr o m 1989-08-25.

RO/Fänriken S Jönsson utnämnd löjtnant T 4 reserv fr o m 1989-09-18.

Överstelöjtnanten L Ö W de Besché utnämnd överstelöjtnant Träng (T 4) fr o m 1989-10-01.

Överstelöjtnanten U S Råvik utnämnd överstelöjtnant reservstat Träng fr o m 1989-10-01.

RO/Kaptenerna A J Herslow utnämnd major T 4 reserv fr o m 1989-08-01.

RO/Fänriken S M Dahlgren, utnämnd löjtnant T 4 reserv fr o m 1989-07-01.

Majorerna S Olesen och J O Petersson utnämnda majorer Gst fr o m 1989-10-01.

## Placering

E-B Salomonsson förordnad instruktionsköterska fr o m 1989-06-12.

Majoren P Alf utnämnd off P 2 fr o m 1989-05-01.

Kaptenerna S-Å Johansson utnämnd off I 16 fr o m 1989-06-01.

Majoren C-J Reventberg förordnad vid US fr o m 1989-10-01 t. v. dock längst intill 1991-10-01.

Majoren I B S Lovén förlängt förordnande vid US t v, dock längst intill 1991-06-30.

Kaptenerna P G Segerholm förlängt förordnande vid Ast t v, dock längst intill 1990-01-01.

Fänriken M W Björkman transport till Flottan/OrIB S/KÖS fr o m 1989-10-01.

## Avsked och entlediganden

PA/Kaptenerna A Wikner, K H Bogren, RO/Kaptenerna C D E Hartlow, H I Lundqvist, G E O Söderqvist, P A/Löjtnanterna S-Å Andersson, S Larsson, RO/Fanjunkarna J K G Ask, T H Gerhartz och E T Medin entledigade ur T 4 reserv fr o m 1989-01-01.

Kaptenerna R Evertsson entledigad såsom yrkesofficer fr o m 1989-03-01. Inträde i T 4 reserv.

Löjtnanten J Å L Carlsson entledigad såsom yrkesofficer fr o m 1989-06-03.

Kaptenerna J Rydberg entledigad såsom yrkesofficer fr o m 1989-08-01. Inträde i T 4 reserv.

Fänriken P Persson entledigad såsom yrkesofficer fr o m 1989-07-01.

Löjtnanterna J Magnusson och A Jönsson avgång såsom yrkesofficer fr o m 1989-10-01. Inträde i T 4 reserv.

## Dödsfall

PA/Kaptenerna Allan Persson har avlidit 1988-12-06 i en ålder av 66 år.

F d Regementsläkaren Sven Hagberg har avlidit 1989-08-01 i en ålder av 66 år.

# 50-årsjubileum



Åtta av de ursprungliga femton som ryckte in vid 1 kompaniet vid T 4 som volontärer för 50 år sedan, var samlade till ett något tidigt 50-årsjubileum 1989-04-08. Det var nämligen 1 november 1939, det vill säga exakt två månader efter krigsutbrottet, som dessa unga grabbar ryckte in vid T 4. De har sedan varit samlade vid andra jubileumstillfällen och nu vid halvseksjubileet fanns alltså åtta lätt grånade före detta volontärer på plats. Främre ledet från vänster Allan Bergstrand, Kalmar, Sven Nissimo, Axvall och Allan Stenrud, Malmö och bakre ledet från vänster Torsten Netterström, Hebsingborg, Hans Kaphanmar, Strängnäs, Siure Ryberg, Tyringe, Lennart Sjögren, Malmö och Henning Larsson, Malmö.

GYNNA  
TIDNINGENS  
ANNONSÖRER



## 30-årsjubileum



I samband med Regementets Dag vid T 4 1989-04-08 passade huvuddelen av 1959 års instruktörs-skola (IS1) på att åter samlas tillsammans med skolchefen, kapte-nen Konrad Persson från Bjärnum.

En av dessa har avlidit, medan åtta var samlade vid 30-årsjubileet. Den resterande Åke Svensson, Vaxholm, kunde inte närvara. Sit-tande fr v ses: Sven-Arne Malm-ström, Örkelljunga och Lars Olsson, Löberöd.

Stående fr v ses: Konrad Persson, Leif Jönsson, Kävlinge, Jan-Anders Jacobsson, Hörlinge, Kjell Göran Hansson, Hässleholm, Olthan Nilsson, Hässleholm och Arne Hulén, Stockholm.

### *Galaxen* -meddelande:

Kära Kunder!

Ni kan med förtroende vända Er till *Galaxen* när det gäller valet av värkläder.

Vi har ett mycket stort sortiment av rockar, jackor, kostymer, blazer-byxa, snygga skjortor och läckra tröjor.

Eller varför inte beställa mässdräkten nu i vår inför alla festligheter?

På *Galaxen* finner Ni mer än mode, där finns även personlighet, service och omtanke!

Eva och Kjell hälsar Er  
hjärtligt välkomna  
till Frykholmsgatan 1 och Ert  
Telefon 0451-102 40

# *Galaxen*

## Den siste hovslagaren avtackad på Trängaren

(Saxat ur Norra Skåne med benäget tillstånd)

Hässleholm. – Det är med blanda-de känslor som vi lämnar vårt rege-mente, säger Arthur Jönsson och Jan Magnusson som går i pension efter att ha arbetat på T 4 mer än 42 år.

På fredagen avtackades de båda trojänarna på T 4 av regement-schef Bengt Yman.

Både Arthur Jönsson och Jan Magnusson började som volontärer på det som senare skulle bli det fri-stående regementet T 4.

Arthur Jönsson började som hov-slagare. I och med att han nu går i pension så blir han den siste hovsla-garen som lämnar T 4.

Förutom hovslagarssyslan har Arthur Jönsson också haft befattningar i samband med idrotts- och personalfrågor inom det militära.

– Den största förändring som skett inom det militära är att attity-den och relationen till de värnpliktiga blivit helt annorlunda, säger Jan Magnusson.

– Tidigare gapade och skrek be-fäl på de värnpliktiga vilket idag skulle vara helt omöjligt.

– Nu är det mer på en kompisni-vå, infogar Arthur Jönsson.

Under sin tid som militär har Jan Magnusson hunnit med flera olika befattningar. Bland annat har han sysslats med sjukvård, kockskolan, brand- och vaktjänst.

Han har också hunnit med sex stycken FN bataljoner på Cypren och i Mellanöstern.

– Arthur Jönsson, du är nog den ende jag känner till som har blivit avskedad och återanställd under en och samma dag, berättar Bengt Yman och fortsätter.

– Arthur Jönsson blev sparkad av en häst och fick nedsatt syn vilket skulle hindra honom från fortsatt tjänstgöring inom det militära, men genom att lära sig ögonläkarens ra-der utantill blev han återanställd



1989-09-29 avtackades två trojänare på T 4 av bland annat överste Bengt Yman. Jan Magnusson och Arthur Jönsson har varit i 42 år på regementet. (Stefan Sandström).

samma dag eftersom läkaren inte kunde upptäcka någon försämring i seendet.

De båda blivande pensionärerna

fick också vid avtackningscere-mo-nien motta tal och gåvor från sina tidigare arbetskamrater.

JOHAN HASSLOW

### Paulssons Cykelaffär

Finjagatan 8

### REKOMMENDERAS

Utför alla slag av reparationer på cyklar, mopeder och gräsklippare.

CYKELFÖRSÄLJNING

Telefon 0451/114 71

# Vilken festlig uniformsparad!

(Saxat ur Norra Skåne med benäget tillstånd)



Klenoder ur P 2 och T 4 regementsmuséer visades fram i en festlig uniformskavalkad i bibliotekets samlingshall på onsdagskvällen. Carl-Johan Fäldt, i modern paraduniform, och Verner Nilsson längst fram till höger, svarade för presentationen. Musikerna i Brunnssextetten beledsagade paraden med sprittande toner.

- Till Brunnssextettens klingande fanfarer tågade de in, en efter en, under guldglänsande standar och mjukt vajande fana. Det var festlig uniformsparad och den krigiska anknytningen kändes inte alltför påträngande när kulturnämndens temavecka om kläder hunnit fram till ämnet "Uniformer".

Med tanke på Hässleholms långa tradition som militärstad var greppet välfunnet och två uppenbarligen välförsedda regementsmuséer - P 2 och T 4 - hade länsat förrådet och på levande modeller presenterades mer än 100 års militära kläde- dräkter och annan utrustning.

Det gavs också massor av lärorik och intressant information. Pensionerade löjtnanten Verner Nilsson, som i många år varit föreståndare

vid muséet på T 4, delade med sig av rika kunskaper i uniformshistoria ända från 1300-talet och fram till modern tid och P 2-majoren Carl-Johan Fäldt kunde utförligt redogöra för sitt eget regementes klädtraditioner.

## Färg och glans

År 1885 bar en värnpliktig T 4-soldat mörkblå uniform med rikligt knäppförsedd "bröstlapp", hade gedigen läderrämsel på ryggen och försvarade sig med Remington-gevär.

Tio år senare kom snörmakarnas guldålder och en skånsk husarmajor kunde ståta i glänsande "revben" som elegant kontrast till det blå uniformstyget. En fanrik från det

Skånska dragonregementet K 6 bar samma år en enklare uniformsvariant i himmelsblått och en T 4-major hade axlarna prydda av ståtliga epåletter.

Klara färger och rik utsmyckning var populärt ända fram till 1900-talets början och under en period kunde enbart "galonerna" på en uniform ha en vikt från ett till fyra kilo!! Det gick an på den tiden då soldaterna stred mot man och inte behövde gömma sig för varandra, men modernare krigsföring kräver en annan mundering och vårt århundrades uniformsmode blev efterhand mer gråmelerat.

## Grått men flott

Men ändå inte helt utan charm och snitsiga detaljer. För visst var

# Sjællandske Trænregiments Soldaterforening 70 år

(Major Claës Florén)

Som våra traditioner bjuder hade vår kamratförening även i år mottagit inbjudan att övervara våra danska vänners "Jubilæumstævne" den 2. september på Farums kaserner.

Tyvärr sammanföll dagen med vår egen kamratförenings höstträff (håsträff) i Flyinge.

Hölger Axéll och jag jämte våra fruar embarkerade färjan till Helsingör, där vi traditionellt möttes av en bil från Farums kaserner.

Dagen var kombinerad med en besöksdag för regementet, så det

gäpik full verksamhet med föreläsningsovningar och tävlingar hela dagen.

"Vår" dag inleddes officiellt med att vi samlades vid kasernvakten och marscherade in med föreningens fana i tåten.

Efter kransläggning vid minnestavlan över de som stupat under 2. världskriget tog den nye regementschefen, oberst John Frømuhs, emot. Hans chefskap var förvisso ungt, ty han hade tillträtt sin tjänst dagen innan och det

ta var hans första utåtriktade uppdrag.

På grund av en sammanblandning av regementsnamn framgick att han kom från systerregementet på Jylland.

Vid "jubilmiddagen" harangerade både vi och de norska gästerna från "Transportregimentets Soldatforening" våra danska värdar på deras 70-åriga jubileumsdag. Deras förening bildades 1919.

Som ett minne överlämnade vi vår hedersgåva, en tallrik med vår Kamratförenings emblem.

han också elegant. T 4-sjukvårdaren på väg till permissionsträff i trekantig karolinsk hatt med ständare och guldrandigt paradsskärp. Modell -23, som avlöste 10:an, bidrog åtminstone till att underofficieren höll nacken rak, för annat var knappast möjligt i den höga kragen. Och vem i den mogna generationen minns inte hur modell -39:s styva skärmössa - nästan stor som ett

kvarnhjul - på militärisk rakryggade manspersoner förskönade gatubilden i 40-talets Hässleholm.

39:an med sin fina passform fick hänga med ganska länge. Den fanns både som permissions- och fältuniform och när modell -52 utformades fick den i en variant 39:ans rock till mörkare byxa.

Den första uniformsmodellen för stridsvagnsoldater hade en "förstärkt" basker som enda huvudskydd men senare har tillkommit

betydligt rejälare hjälmkonstruktion med inbyggda hörselskydd och hörtelefon.

Som ytterligare livförsäkring har den moderne pansarsoldaten också en sinnrik lyftanordning. Den göms i blixtlåsörsedd "brevlåda" på ryggen och kan användas i nödläge för att få ut exempelvis en skadad soldat ur det tränga stridsvagnstornet.

## Modell 90

Till och med en framtidsmodell i modell -90 fanns med i uniformskavalkaden och gav en påtaglig illustration av utvecklingen under de gångna hundra åren och skillnaderna i behov av utrustning. Den nya uniformen, som börjar användas under hösten, är helt kamouflagefläckig, har kort rock med stor rörlighet och är tillverkad i ett lätt material.

Steket är ganska långt från 1890-

talets militära elegans, men även dagens befäl kan bryta av från vardagsstrisessen och vid festliga tillfällen klä upp sig i paraduniform av modell -86. Den motsvarar i finhetsgrad en civil frack eller med byxa utan revär den civila smokingen.

## Kulturhistoria

Tack vare stor välvilja från våra regementen kunde det bjudas på en unik presentation av uniformskultur i bibliotekets samlingshall och däri speglades också en god bit av Hässleholms egen kulturhistoria. Det gav dessutom en hel del militära PR-poäng, som gott kan behövas i detta nedläggningshotens tidevarv, och publiken fick kanske en tankeställare om att vi har något värdefullt som bör bevaras.

ULLA W

BLI MEDLEM I  
T4 KAMRATFÖRENING

# Kvartersnamn och gatunamn inom T 4 gamla område

(Byråingenjör Lennart Kristensson, Mätningkontoret, Byggnadsnämnden, Hässleholms kommun)  
(Infört i Snapphanen med benäget tillstånd)

Byggnadsnämnden 1989-03-16  
Bn § 141  
Dnr 1989.251

## Stadsdelen Kärråkra (kasernområdet T 4), Hässleholms tätort

**Förslag till gatu- och kvartersnamn**  
Mätningkontoret har i skrivelse 1988-12-12 yttrat sig i ärendet.

Detaljplaner är under utarbetande för områdena väster, respektive öster om Vankivavägen och omfattar delar av kasernområdet. Genom planändringen har tillskapats nya kvarters- och gatunamn.

### Byggnadsnämndens beslut

1. De föreslagna kvartersnamnen Intendenten, Heideman, Trängaren, Tre Överstar, Därehallen, Magasinet, Värpatorparen samt Ladufogden godkännes.

2. De föreslagna gatunamnen Wendesvägen, Löjtnant Granlunds väg, Volontärvägen, Våpnaregatan samt Jungfrugatan godkännes.

3. Torgnamnet Trängplan godkännes.

4. Kommunfullmäktige föreslås besluta antaga förslagen.

Hässleholms kommun  
Mätningkontoret  
1988-12-30

## Byggnadsnämnden i Hässleholms kommun

### Kvarters- och gatunamn inom stadsdelen Kärråkra (T 4-området), Hässleholms tätort

Detaljplaner är under utarbetande för områdena väster respektive öster om Vankivavägen och omfattar delar av kasernområdet.

Följande namnformer föreslås:

#### Kvartersnamn:

##### Intendenten

Inom kvarteret finns de kasernbyggnader som tidigare har inrymt intendenturkompaniet.

##### Heideman

Överste G W von Heideman var regementets chef vid dess flyttning till Hässleholm och den mäktiga kasernbyggnaden har burit överstens namn.

##### Trängaren

Kvarteret inrymmer byggnaden som varit T 4 kanslihus.

##### Tre Överstar

Kvarteret innehåller tre kasernbyggnader, som har uppkallats efter tre av regementets överstar, nämligen Virgin, Johnsson och Möller.

##### Därehallen

Kvarteret inrymmer T 4-gymnastikhall och kvarteret bör uppkallas efter en av regementets mera framgångsrika idrottsutövare, Daniel "Dare" Nordling, född 1888 och död i Malmö 1958. Major vid T 4 med anställning fr o m 25 maj 1909 och med officersfullmakt 1911.

Olympisk guldmedalj i Stockholm 1912, gymnastik-lag (svenska systemet), samt erhöll Sveriges militära idrottsförbunds medalj i guld med krans och fick senare Gustav V:s olympiska minnesmedalj.

Erövrade olympisk guldmedalj i Antwerpen 1920, ridsport-lag, banhoppning, samt erhöll Belgiska militärkorset, andra klass. Riddare av svärdsorden.

##### Magasinet

Inom kvarteret finns den mäktiga byggnaden, som uppfördes som spannmålsmagasin och allmänt gått under namnet Havremagasinet.

##### Värpatorparen

P A Persson, "Värpatorparen", bördig från Värpatorpet i Norra Akarps socken, grundade tidningen Norra Skåne och avses tidningen lokaliserats till angränsande kvarter.

P A Persson levde under tiden 23 mars 1864 till 12 april 1943. Styrelseordförande i Norra Skåne under

tiden 14 januari 1901 t o m 12 april 1943, verkställande direktör från 26 januari 1901 t o m 30 juni 1903 och under tiden 23 januari 1906 t o m 12 april 1943 samt tidningens chefredaktör under tiden 27 januari 1904 t o m 31 december 1942.

P A Persson var ledamot i stadsfullmäktige under åren 1914-1934 samt var han initiativtagare till Västra Göinge Hembygdsförening och var föreningens förste ordförande.

##### Ladufogden

Inom kvarteret är en äldre stenbyggnad belägen. Denna är återstoden av de byggnader som tillhört Hässleholmgården och varit använda av gårdens ladufogde.

(Redaktörens anm: T 4 snickeriverkstad)

##### Ordonnansen

Här har regementet haft körutbildning för motorcykelförare och fanns här garage för regementets motorcyklar.

##### Gatunamn:

##### Wendesvägen

Inom det område som numera disponeras av AMU finns en plats

som inom regementet benämnts Wendesplan. Den aktuella gatan leder fram till denna plan. Namnet anknyter till att regementet under tiden i Landskrona hette Wendes trängbataljon.

##### Löjtnant Granlunds väg

Harald Granlund kom till Hässleholm med T 4 år 1907. Född i Stockholm 1875 och avliden i Lidingö 1951. Gick under hela sin tid i Hässleholm under namnet löjtnant Granlund trots att han avancerade till major.

Representerade högern (moderaterna) i köpingens fullmäktigeförsamling 1908-1913 och var ledamot i stadsfullmäktige 1914-1919. Sekreterare i byggnadsnämnden 1909-1913 och ordförande i samma nämnd 1914-1922. Ordförande i stadsstyrelsen 1919-1928.

Granlund ritade bl a byggnaderna till kommunala mellanskolan och gjorde förslaget till stadsvapnet.

(Redaktörens anmärkning: Ritade också musikpaviljongen och portalerna vid infarten till T 4).

##### Volontärvägen

Med ordet volontär avses dels fast anställd befälselev samt nybörjare, yrkeslev inom en tidning.

##### Våpnaregatan

Namnet finns använt öster om Järnvägen och avses namnet användas i gatans förlängning fram till dess anslutning i norr till nya Kringelvägen.

För att underlätta orienteringen bör adressnumreringen vändas och börja vid Kringelvägen.

##### Jungfrugatan

Utsträcker att omfatta den del av nuvarande Våpnaregatan som går norr om kvarteret Klockaren och åt väster.

##### Torg:

##### Trängplan

Här hade regementet sin ridplan med hinderbana och vattengrav samt en canterbana.

##### Förslag till beslut

1. Byggnadsnämnden beslutar antaga de föreslagna namnförslagen.

2. Byggnadsnämnden beslutar föreslå kommunfullmäktige att fastställa namnförslagen.

##### Mätningkontoret

Lennart Kristensson  
byråingenjör

# HÄSSLEHOLMS NYA SOLDATHEM

*Ditt Andra Hem*

Servering och kioskvaror,  
samlings- och sammanträdeslokaler,  
Andakt – Studier – Musik – Biljard  
m m.

Kom, Trivs  
och känn Dig hemma

Telefon 0451-109 01

DELTA  
I KAMRATFÖRENINGENS  
TRÄFFAR

# Vad har hänt/händer med gamla T 4

(Major Per O Nehler)

Skånska trängregementets, T 4, kaserner vid Vankivavägen, köptes 1986 av Hässleholms kommun för en kostnad av 4,5 miljoner kronor. Vissa delar av området, övningsområdet ägs fortfarande av kronan eller staten. Dessa områden disponeras av T 4 för övningsverksamhet, bl a för fältsjukhusutbildningen.

I den fortsatta redovisningen används benämningarna som T 4 hade på byggnaderna intill flytningen 1986. Redovisningen avser augusti 1989. För faktaunderlaget svarar Margareta Gustavsson, fastighetskontoret, Hässleholms kommun.

## Kanslihuset

Är totalt ombyggt till kontorslokaler för en kostnad av 2,2 miljoner kronor 1987. Bland hyresgästerna finner vi Skogsvårdsstyrelsen, Kjellmans ingenjörbyrå, Teknikkonsulten i Hässleholm AB, Bürkert-Contromatic AB, Skånska ingenjörfirman AB och Axel Johnson Axtec AB. Hyreskostnaden är 400 kronor kvadratmetern i kallhyra (1988).

## Kasernen von Heideman

Kommunens tekniska förvaltningar är planerade att flytta in i byggnaden efter en ombyggnad. Beslut är ännu inte taget.

## Kasernerna Virgin, Johnsson och Möller

Förhandlingar pågår om överlåtelse och ombyggnad till kontorslokaler inom en nära framtid.

## Kasernen Karlsborg

Kasernen såldes 1987 till Industrikonstruktioner AB för 760 000 kronor och utnyttjas idag som kontor.

## Kasernen Landskrona

Även denna kasern är såld för 760 000 kronor. Den utnyttjas som utställnings och försäljningslokal

för Inredningsgruppen Globen. (1987)

## Markenteriet

Huset är totalt ombyggt för en kostnad av 4 miljoner kronor och utnyttjas som allaktivitetshus för kommunens ungdomar. Invigningen skedde av ungdomsministern i mars 1989.

## Matsalen

Medborgarhusföreningen har fått matsalen och planerar en ombyggnad med start våren 1990.

## Skolhuset

Skolan har förlagt en gymnasial konstruktionsutbildning till denna byggnad med start hösten 1989. Musikskolan i Hässleholm har också en del av sin verksamhet inrymd i denna byggnad.

## Sommarstallarna

Det norra stallet har Rönge ridklubb fått utan kostnad och det är numera flyttat till en kostnad av 600 000 kronor till Österås.

Det södra skall efter ombyggnad i

egen regi av Parkvillan (socialförvaltningen) disponeras för Parkvillans verksamhet med ungdomar i Hässleholm.

## Övnings- och vårdhallen

Kommer ev att bli bokdepå för stadsbiblioteket efter en ombyggnad.

## Gymnastiksalen

Används fortfarande som gymnastiksal och administreras av fritidsförvaltningen.

## Sjukvårdsövningsmaterieförrådet

Kommer att överlätas till VVS-konsulten i Hässleholm, som har utfört en ombyggnad i egen regi.

## Smörj- och spolhallen, varmgaraget och serviceförrådet (utom undervåningen)

Byggnaderna är ombyggda för en kostnad av 10 miljoner kronor för AMU (arbetsmarknadsutbildningen). AMU utbildar här fordonslörare, svetsare, mekaniker m fl.

Serviceförrådets undervåning disponeras av T 4 hyresfritt i o m

1991-06-30, för fältsjukhusutbildningen.

## Bensinmacken och drivmedelsförrådet

Förhandlingar pågår om en om- och tillbyggnad inför en nära förestående uthyrning till ett Hässleholmsföretag.

## Sjukhuset

Sjukhusområdet och värnpliktparkeringen kommer att bebyggas med ett 70-tal lägenheter i början på 1990-talet och själva sjukhuset kommer antagligen att innehålla bl a daghem.

Sjukhusbaracken är överlättn och flyttad utan förtjänst för kommunen.

## Barackerna

De flesta är sålda resp överlättn utan kostnad till föreningar inom kommunen mot att de flyttades från området. Några få har också rivits.

## Garagen

Garagen har på motsvarande sätt som barackerna avyttrats, dock finns garagen norr gamla Vankivavägen kvar och dessa hyrs ut till en kostnad av 100 000 kronor per år.

## Snickarverkstaden, motorverkstaden, fältarbetsalen samt byggnaderna 65 och 66

Samtliga byggnader är sålda till Anders Andersson entreprenad AB till en kostnad av 900 000 kronor 1988.

## Förvaltningsbyggnaden, intendenturförrådet, sjukvårdsförrådet och havremagasinet

Möbelpoolen AB har köpt alla dessa byggnader för 1 miljoner kronor 1986. Förvaltningsbyggnaden utnyttjas som kontor efter ombyggnaden, intendenturförrådet är både om och tillbyggt under det att havremagasinet är planerat för en ombyggnad, bl a ny inlastning.

## Förrådsskogen

Området norr Verumsgården, Förrådsskogen är avsett som industriområde och tidnings AB Norra Skåne har köpt det för 405 000 kronor. Norra Skåne planerar att bygga sitt nya tryckeri på tomten.

## Kärråkrahağarna

Även detta område är planerat för industriändamål och då helst en rangerbangård för SJ-godstrafik.

Anläggningskostnaderna beräknas till 10-15 miljoner kronor.

## A-B banan

Skjutbanan disponeras fortfarande av T 4 och pistolskytteklubben tillsammans.

## Åhuskogen, Åhusfältet och Åhuskola

Ags av Kronan och disponeras fortfarande av T 4 för grund och repetitionsutbildning.

## F d underofficersbostäderna

Byggnaderna är utrymda och skall rivas. Frivilligorganisationerna är överflyttade till byggnad 79.

## Jeppssonska villan

Disponeras av Frivilliga motorcykelklubben (FMCK).

## Do 14

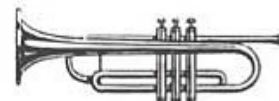
Driftområde 14 byggnad är ombyggd för 200 000 kronor och disponeras idag av fastighetskontorets servicegrupp.

## Infarter

Den gamla infarten till kanslihuset nyttjas numera likasom en ny mellan markenteriet och kasernen Landskrona. Norrifrån används infarten vid f d Linberedningen.



Musikinstrument är det nog med. Gå därför till oss. Vi hjälper dig att få det instrument som passar just dig.



Vår serviceavdelning hjälper dig när något är fel.

Vi reparerar musikinstrument men även VIDEO och STEREO.

Vi har stor sortering på noter. Även körnoter.

Välkommen till

Din bästa affär i Hässleholm!

**ABO MUSIK**

— Frykholmogatan 19 · Tel. 0451 84170 —

# Bostadssituationen vid T 4 Hässleholm

(Överstelöjnant Arne Peterson)



En av i 4 f d underofficersbostäder (kallad "Lappebo"). Den siste som bebodde "Lappebo" var dåvarande förvaltare Harry Johansson, kallad "Lappen", på grund av sin norrländska härkomst.

Den 3 oktober 1907 flyttade dåvarande Kungl Skånska trängkåren (T 4) till nyuppfört kasernetablissemang i dåvarande Hässleholms köping.

En stor kasern var klar för inflyttning 1906, men på grund av att det i Hässleholm saknades bostäder, främst för officerarna, blev inflyttningen uppskjuten till hösten 1907.

Kasernen i Hässleholm hade tre förläggningssvåningar, en för varje kompani.

I ena ändan av kasernvåningen fanns lägenheter om två rum och kök resp ett rum och kök inredda. Det var främst kompaniadjutanterna (underofficerarna) som erhöll bostad i kasernen. Underbefälerna erhöll i mån av tillgång ett rum i kasernvåningen.

I samband med att området i Hässleholm inköptes för nya T 4, inköptes också sex mindre fastigheter utanför staketet. Dessa bostäder beboddes av lantarbetare anställda vid Vankiva gård.

Dessa uppläts för gifta underofficerare. Efterhand flyttade de till egna fastigheter eller hyrde lägenheter i samhället. Omkring 1948 uppfördes flera hyresfastigheter i anslutning till kasernområdet. Dit flyttade flera underofficersfamiljer.

Underofficersbostäderna utanför kasernstaketet beboddes av underofficerare fram till 1963, då den sista flyttade. En bostad revs, en såldes och de återstående blev senare klubblokaler för frivilligorganisationer i Hässleholm.

Under 1943 nyuppfördes tre kaserner vilka förutom logementet för soldater innehöll sk furirrum för ungarlar. Under 1950-talet försvann furirrummen och de kom att bli arbetsrum för instruktörer.

Standarden var 1907 densamma som i det civila samhället - vedspis, kakelugn (kasernen uppvärmdes genom varmluft från källaren), kallt vatten och vask. Elektricitet installerades dock 1915 (pga 1:a världskrigets svårigheter att få tag i fotogen). Dess utomhus.

Uoffbostäderna avskaffades i kasernen i slutet av 1940-talet för att ge plats för regementets förvaltningsavdelningar.

# Intendenturtjänsten i fält

(Text: major Lennart Arvell Foto: Rolf Göthenqvist)



Normalt utbildas vid T 4 varje år ett intendenturkompani, som har till uppgift att försörja en brigad om ca 5 500 man med livsmedel, drivmedel och intendenturmateriel.

Från tillfälliga platser i skogen eller i bebyggelse sker denna försörjning.

Livsmedlen hämtas i stora skåpbilar hos civila leverantörer, depåer eller etappförråd.

Även försök har gjorts med containerhantering.

Livsmedlen transporteras sedan ut till brigadlivsmedelsplatsen där torrvaror och hållbara livsmedel läggs i stora magasinståll.

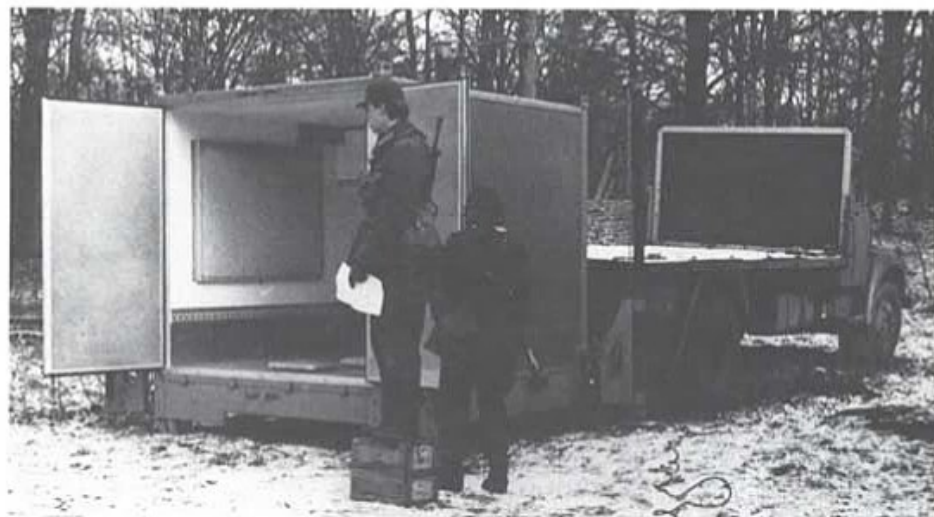




För att uppdelningen skall gå snabbt har försök gjorts med datorstöd.

Köttet läggs i transportbackar som sedan ställs i köttboxar eller termoskåp beroende på förbandens

storlek. Köttet hålls svalt med hjälp av vanliga kylklampar. Färskvarorna, främst kött, förva-



ras i kylbilar eller kylcontainers. Därefter påbörjas uppdelning av leveransen till de olika förbanden. Om livsmedelsförsörjningen

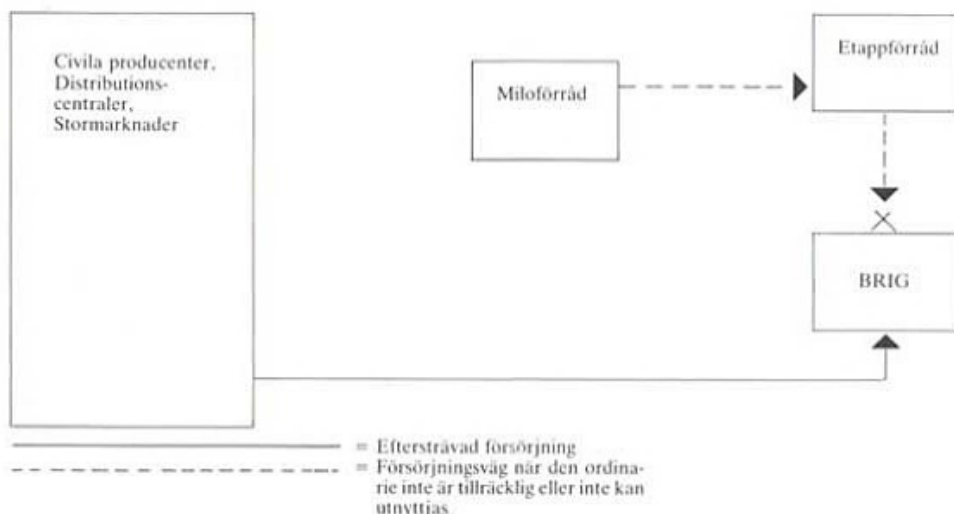
skulle störas finns reserver, bl a har varje soldat nödlivsmedel för ett dygn. Nödlivsmedlet består av ett näringskoncentrat som pressats till

bricketter och som tillsammans med vatten är ganska välsmakande till skillnad från gamla tiders "Får i kål".

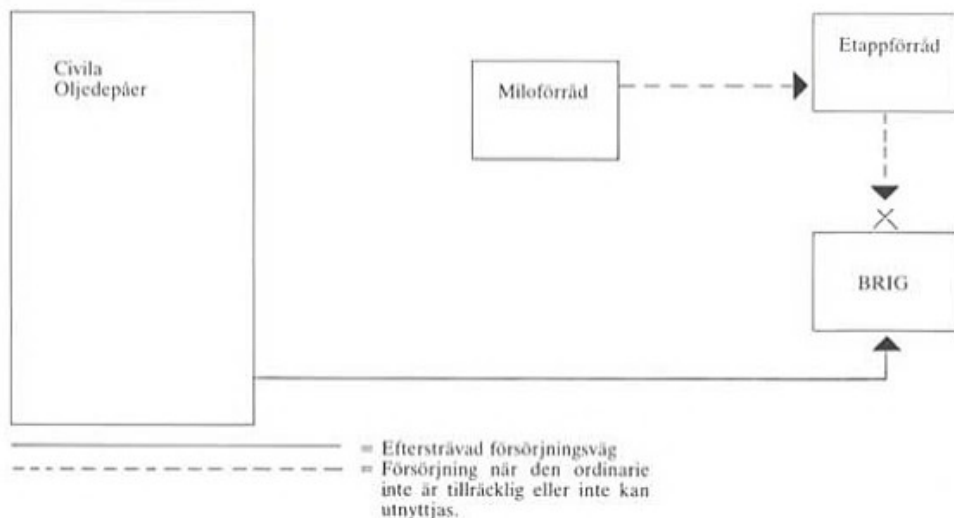


Avslutningsvis beskrivs nedan principerna för hur livsmedels- och drivmedelsförsörjningen fungerar till en brigad.

#### Livsmedelsförsörjningen



#### Drivmedelsförsörjningen



## Hässle Ljud - Bild

Frykholmogatan 6, HÄSSLEHOLM  
Telefon 0451-804 00

**Expert Österås Köpcentrum**

Hövdungegatan 27  
Telefon 0451-815 15  
(Söndagsöppet)

Vi bjuder på  
tid och pengar!

Sparbanksgiro!

Det enkla sättet att betala dina räkningar hemifrån. Gratis!  
Du slipper både köer och inbetalningsavgifter!

 Sparbanken Skåne

De som gillar hemlagad mat  
äter på

**Hässlebaren**

Första Avenyen 12

Telefon 0451-106 59

Vi tillhör världens  
största kedja av  
sportbutiker

**INTERSPORT**  
Hässleholm

Frykholmogatan 1 Telefon 0451-101 25



**AHLQUIST-optik**

GLASÖGON KONTAKTLINSER

**Rolf Hedlund**

Leg. optiker

Nytorget, Hässleholm  
Telefon 0451-157 77

*Smakfulla binderier  
och arrangemang*

**Iris Blommor AB**  
ANN-MARGRETH och ROLF SWÄRDH

**interflora** Nytorget TELEFON 0451-102 17